



Fiestas 2004: A tope

y además...

* Comenzaron las obras del aparcamiento de la Plaza del Lavadero



* La IX Edición del World Music se dedica a las músicas negras



* Pesar por la muerte de Margarita Hierro, Directora del Centro de Poesía



Andy & Lucas congregaron a un público muy joven, conocedor de todas sus canciones.



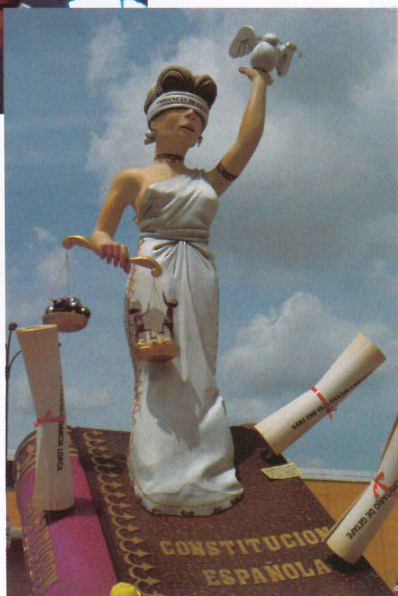
La Bajada de la Virgen, un año más se hizo en olor de multitudes y bajo un tremendo calor.



2



El alcalde Pedro Castro contó con la presencia de la Presidenta de la Comunidad, Esperanza Aguirre y el Consejero de Infraestructura, Francisco Granados.



Los más pequeños se suman a las tradiciones festivas. En la imagen viendo el Desfile de Carrozas.

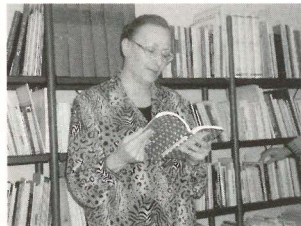


Una de las carrozas que intervinieron en el Desfile, llena de filigranas y colorido.



La jornada de Puertas Abiertas en la Base Aérea supuso uno de los puntos culminantes en las fiestas y el bautizo aéreo de 200 niños de Getafe.



SUMARIO**PLENOS. 4****OPINIÓN DE LOS PARTIDOS POLÍTICOS. 5 Y 6****ESPIDO FREIRE HABLÓ DE SU OBRA EN EL CENTRO DE POESÍA JOSÉ HIERRO. 7****EL AYUNTAMIENTO REITERA SU PETICIÓN DE QUE EL METRO LLEGUE A PERALES. 9****LA BÚSQUEDA DE EMPLEO MÁS FÁCIL A TRAVÉS DE LA AGENCIA LOCAL. 11****UN EMOTIVO HOMENAJE A 16 PROFESORES JUBILADOS. 12****LA GENTE SE ECHÓ A LA CALLE EN LAS FIESTAS (EN PUNTA)****LYMA, MENCIÓN DE HONOR POR LA GESTIÓN DE RESIDUOS. 16****CIBER ESPACIO JOVEN, LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS AL SERVICIO DE LOS MÁS DESFAVORECIDOS. 17****TRISTE ADIÓS A MARGARITA HIERRO. 19****LAS MÚSICAS NEGRAS PROTAGONISTAS DEL WORLD MUSIC. 21****JÚBILO POR EL ASCENSO DEL GETAFE C.F. 23****Margarita nos dejó marchitos**

A la muerte de Margarita Hierro, como siempre ocurre, llegó en el peor momento. El Centro de Poesía José Hierro, del que ha sido su única directora, en el transcurso de un año ha comenzado a levantar el vuelo gracias a la labor y el empuje de esta hija de José Hierro, y a la de un grupo de entusiastas y apasionados por el mágico mundo de la poesía y la literatura. Su fuerza, su personalidad y su aura están y estarán presentes en nuestra ciudad a lo largo del tiempo.

La poesía se ha quedado sin una de sus rimas. El alma de Margarita sigue viva entre las paredes del Centro, como testigo y depositaria de un legado que se amplía diariamente. Los cuartetos, los endecasílabos o los sonetos se han quedado huérfanos pero no abandonados. Su fe en lo que hacía y sus silencios son un tesoro que no debemos olvidar.

Ahora queda el compromiso, adquirido por las administraciones, de convertir al Centro que dirigía, en un faro en el que se iluminen los amantes de la literatura y la poesía, los que empiezan a sentir la pasión por las letras y, cualquier persona que en su alma albergue la necesidad de transmitir sensaciones. Ella se fue, nos dejó marchitos, pero su impronta ha de servirnos para completar lo que ella empezó. *z*

3

BOLETÍN INFORMATIVO DEL AYUNTAMIENTO DE GETAFE

*Depósito Legal: M. 3.742.1975
Tirada: 55.000 ejemplares*

EDITA

Ayuntamiento de Getafe

DIRECTORA

Rosa María Ferrero

REDACCIÓN

Nicolás Méndez y Trinidad Muela

SECRETARÍA DE REDACCIÓN

Julio Bernad y Almudena Taravillo

FOTOGRAFÍA

Miguel Ángel Martín

DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN

Natalia González

REDACCIÓN

Plaza de la Constitución, 1

Tel.: 91 649 91 38

Getafe (Madrid)

MAQUETACIÓN E IMPRESIÓN

LERKO PRINT, S.A.

P.º Castellana, 121. Madrid

DISTRIBUYE

Stampa Publicidad, S.L.

C/ Madrid, 67 - 1.º C

Tels.: 91 682 78 78

NOTA: El boletín informativo municipal no se hace responsable de las opiniones vertidas en las colaboraciones enviadas por colectivos o personas físicas.

Sesión ordinaria del Ayuntamiento Pleno del 4 de diciembre de 2003 (1.ª Parte)

1. Aprobación, si procede del Borrador del Acta de la Sesión Extraordinaria, celebrada el día 21 de noviembre de 2003.

Aprobada por unanimidad.

Por la Presidencia se propone tratar, en este momento, el punto 23 del orden del día. Los señores asistentes muestran su conformidad.

23. Proposición conjunta de los Grupos Municipales del PSOE, PP e IU sobre declaración institucional conmemorando el 25 Aniversario de la Constitución Española.

Aprobada por unanimidad.

2. Resoluciones, Correspondencia e Informes de la Alcaldía.

Los señores asistentes quedan enterados.

Dictámenes de la Comisión Informativa Permanente de Hacienda, Patrimonio, Seguridad Ciudadana y Función Pública

3. Proposición del Concejal Delegado del Área de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana, para dejar sin efecto el Acuerdo Plenario de 17 de octubre de 1985, el punto 2.º del Acuerdo Plenario de 29 de julio de 2002 y su posterior cesión por precio fijado de común acuerdo con el IVIMA, de la Manzana "R" de 7.803 m², de la Parcela 13, del Plano de Adjudicaciones del Sector III.

Aprobada por unanimidad.

4. Proposición del Concejal Delegado del Área de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana, sobre cesión gratuita de la Parcela 505-B del Sector III, a la Comisión Española de Ayuda al Refugiado (C.E.A.R.) para la construcción y gestión de un Centro de Acogida a Refugiados.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de PSOE e IU y abstención de PP.

5. Proposición del Concejal Delegado del Área de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana, sobre ratificación del Acuerdo de la Comisión de Gobierno de 5 de abril de 2001, sobre permuta de la Parcela 9.9 E-3 del P.A.U. "Getafe Norte", propiedad del Ayuntamiento por la Parcela 702-A

del Sector III de la Empresa Municipal del Suelo y la Vivienda, S.A.

Aprobada por unanimidad.

6. Proposición del Concejal Delegado de Hacienda, Patrimonio y Seguridad Ciudadana sobre concesión administrativa para uso privativo a la Sociedad Iberdrola, Distribución Eléctrica, S.A., del espacio de Dominio Público-Usos Públicos ubicado en el P.A.U.-3 "Perales del Río" (Sistemas Generales y Red Viaria), para el soterramiento de la Línea de 132 KV a su paso por el Barrio de Perales del Río.

Aprobada por unanimidad.

Dictámenes de la Comisión Informativa Permanente de Urbanismo, Desarrollo Industrial y Medio Ambiente

7. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre determinación del Valor del suelo a los efectos de la sustitución económica de las cesiones correspondientes a Redes Públicas Generales.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de PSOE e IU y abstención de PP.

8. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre aprobación definitiva del Plan Parcial del Sector UP-C "Los Gaviñanes" del P.G.O.U. de Getafe.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de PSOE e IU y abstención de PP.

9. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre aprobación definitiva

del Convenio Urbanístico "Magdalena" para el desarrollo y ejecución de la actuación edificatoria entre C/ Magdalena y C/ San Martín de la Vega del suelo urbano de Getafe.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de PSOE e IU y abstención de PP.

10. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre aprobación definitiva del Convenio Urbanístico "Tordesillanos" para el desarrollo y ejecución urbanística regulada en dicha actuación dentro de suelo urbano de Getafe.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de PSOE e IU y abstención de PP.

11. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre aprobación definitiva del Convenio Urbanístico para el desarrollo y ejecución del ámbito de actuación con ordenación pormenorizada A.A.-05, Parcela L2 del suelo urbano no consolidado de Getafe.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de PSOE e IU y abstención de PP.

12. Proposición del Concejal Delegado de Urbanismo sobre la gestión de los nuevos suelos urbanizables de los sectores PP-02 "Los Molinos" y PP-03 "Buenavista" del P.G.O.U. de Getafe.

Aprobada por unanimidad.

Dictámenes de la Comisión Informativa Permanente del Área Social

13. Proposición del Concejal Delegado del Área de Función Pública, Régimen Interior y Cultura, sobre designación de las Fiestas Locales de este Municipio para el próximo año 2004.

Aprobada por unanimidad.

14. Proposición de la Concejala Delegada del Área de Acción en Barrios, sobre la designación de Secretarios para los Consejos de Barrio de Getafe.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de PSOE e IU y abstención de PP.

15. Proposición de la Concejala Delegada de Educación e Infancia, sobre modificación de las normas de organización y funcionamiento del Consejo Sectorial Municipal de Educación y nuevos nombramientos de miembros.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de PSOE e IU y abstención de PP.

16. Proposición de la Concejala Delegada de Acción Ciudadana, Educación e Infancia, sobre aprobación de las propuestas realizadas por la Comisión Local de la Infancia y Adolescencia en el Manifiesto "Todos iguales. Todos diferentes".

Aprobada por unanimidad.

17. Proposición conjunta de los Grupos Municipales PSOE, PP, e IU, en repulsa a la violencia hacia las mujeres.

Aprobada por unanimidad.

18. Proposición conjunta de los Grupos Municipales PSOE, e IU en relación a la petición de investigación y juicio por el asesinato del cámara de Telecinco, José Couso.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de PSOE e IU y en contra de PP.

19. Proposición de la Alcaldía-Presidencia sobre la propuesta de Estatuto Político para la Comunidad de Euskadi.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de PSOE y abstención de PP e IU.

20. Proposición del Grupo Municipal del PP sobre su oposición a cualquier iniciativa que pretenda la vulneración del Orden Constitucional y la ruptura de la convivencia en libertad de los españoles.

Aprobada por mayoría con los votos a favor de P.P, abstención de PSOE y en contra de IU.

21. Proposición del Grupo Municipal de IU, sobre la recuperación del diálogo y el consenso, como instrumentos para el desarrollo de un Estado Federal solidario y contra la violencia y el terrorismo.

Siendo el dictamen de la Comisión Informativa desfavorable, no prospera la proposición con los votos a favor de PP, abstención de PSOE y en contra de IU.



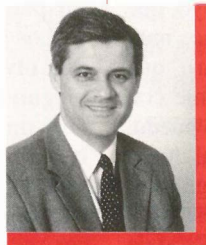
Trabajamos por un buen acuerdo

El pasado 27 de Abril las Secciones Sindicales de CCOO, UGT, CGT y CSIF presentaron a la Delegación de Personal del Ayuntamiento de Getafe y por tanto al Gobierno Municipal, la Plataforma de negociación del nuevo Convenio Colectivo que va a regular las relaciones laborales de los trabajadores del Ayuntamiento para los próximos años.

Durante los días posteriores se estuvo estudiando dicha Plataforma y el día 14 de Mayo se mantuvo la primera reunión con las Secciones Sindicales para establecer el método y el calendario para las negociaciones del Convenio.

Una vez iniciadas las negociaciones es legítimo que cada Sindicato opte por utilizar los mecanismos de reivindicación que en el marco de la Ley y del respeto a los demás, le puedan servir para poder alcanzar sus objetivos. Desde aquí y en primer lugar nuestro más absoluto respeto al derecho a la negociación Sindical.

Sin embargo no es de recibo que haya una Sección Sindical que utilice mecanismos de reivindicación que hayan atentado flagrantemente contra una de las manifestaciones populares más importantes de la Ciudad.



De esta manera, el CSIF, Sindicato integrado principalmente por miembros de la Policía Local, optó antes de que se pudiera haber avanzado en la negociación del Convenio, por impedir que se celebrara el Pregón de las Fiestas Patronales con una pitada que realizaron en la Plaza de la Constitución e intentó sin éxito, que los Servicios de Seguridad de las Fiestas no se pudieran prestar con normalidad, a lo largo de toda la semana.

Lamentar que, por primera vez en la historia de la Ciudad, no se haya podido celebrar el acto público más enraizado con el sentir ciudadano como es el Pregón de las Fiestas.

Desde esta tribuna el Grupo Socialista quiere poner de manifiesto que con la negociación colectiva, como en el resto de facetas de la vida, no vale todo y es imprescindible el respeto y la garantía de los derechos, expectativas e ilusiones de los demás ciudadanos y por supuesto, del resto de empleados municipales.

Debemos hacer un esfuerzo entre todos para desterrar de la vida pública actitudes de intransigencia, comportamientos insolidarios y la máxima de que el fin no justifica los medios. Es una labor de todos el poder conseguirlo.

Es necesario que entre todos podamos dar soluciones generales a los problemas laborales del Ayuntamiento y no paramos a dar soluciones coyunturales o sectoriales que sin duda, no benefician a la colectividad.

La mesa de negociación está abierta y en ella se están volcando todas las propuestas de los Sindicatos y la Administración con el objetivo de llegar a un buen acuerdo que satisfaga a todos. Pero debe ser en la mesa de negociación y no fuera de ella donde se intente llegar a este acuerdo.

Quiero también aprovechar esta Tribuna para agradecer a todos los que han hecho posible que las Fiestas Patronales hayan sido todo un éxito y una de las más seguras de los últimos años: Ciudadanos, Colectivos Sociales, Delegaciones Municipales, Comerciantes, etc.

Agradecimiento expreso a Protección Civil, a los Servicios de Emergencias, a la Guardia Civil, al Cuerpo Nacional de Policía y especialmente a la mayoría de Policías Locales que han sabido compaginar sus legítimas reivindicaciones con la garantía de la ilusión de todos los Getafenses, sus Fiestas Patronales. 2

Francisco David Lucas Parrón
PRIMER TENIENTE DE ALCALDE



izquierda unida.

Una nueva participación

En mayo del 2003, Izquierda Unida se presentaba a las Elecciones Municipales con un programa electoral que daba una especial importancia a la participación ciudadana, decíamos que era inaplazable no ya una revisión del actual reglamento de participación, sino que era el momento de un *nuevo reglamento para una nueva participación*.

Pues la maquinaria está en marcha y bien engrasada, a mediados del mes de Junio, iniciamos un proceso de debate, discusión y elaboración abierto a toda la ciudadanía para que al final del proceso tengamos un *instrumento real de participación*, entendiendo que dicha participación significa la incorporación de los vecinos y vecinas a la toma de decisiones públicas en nuestra ciudad para ahondar en la democratización



de la vida social y avanzar en la calidad de vida municipal.

La ciudadanía y la democracia son dos conceptos irremediamente asociados, sobre todo cuando afrontamos un mundo globalizado donde los Estados tienen cada vez menos poder de incidencia y que son los capitales financieros los que marcan nuestras vidas, debemos potenciar esos conceptos a fin de poder anteponer el ser humano al vil metal.

Varias experiencias están ya en marcha (Portoalegre, Córdoba, Albacete), a fin de conseguir que la población sea la verdadera protagonista de la vida local, *Getafe no podía ser menos*, debemos construir un modelo social centrado en la ciudadanía frente al totalitarismo estatista y el gobierno mundial del dinero.

La participación de la ciudadanía es un proceso vivo que aunque necesita de marcos jurídicos, no se puede encorsetar. Es un proceso continuo que se construye día a día. Para este *Nuevo Reglamento de Participación Ciudadana*, necesitamos hacer compatibles y complementarias la democracia representativa y la democracia participativa.

Para lograr que esta herramienta de participación *sea una realidad* debemos avanzar juntos.

Desde estas páginas llamamos a las vecinas y vecinos de Getafe a implicarse al máximo en el proceso, porque sin vosotras y vosotros, sería imposible conseguir una ciudad más justa y solidaria como último objetivo. 2

Laura Lizaga Contreras
PORTAVOZ GRUPO
MUNICIPALDE IU

PP PSOE-IU, suspenso

HACE ya un año que se constituyó la nueva corporación municipal y de ahí nació el nuevo gobierno local que gestiona nuestra ciudad desde ese momento. El PSOE e IU decidieron unir sus fuerzas para poder gobernar con una mayoría suficiente nuestro municipio.

Deciséis concejales de gobierno más el alcalde Pedro Castro, vividor ya de viejos éxitos políticos, han dedicado un año de los cuatro para los que fueron elegidos a vivir de la caza y captura de la mosca 'tsé-tsé', sin darse cuenta, además, que este tipo de mosca sólo habita en otros lugares de la tierra y con una climatología diferente y no en nuestro municipio ni país. Por eso me preocupa y he decidido avisarles aquí, de que pudieran seguir con ímpetu y, según ellos, sacrificio, sentados en la poltrona tres años más de los que los ciudadanos les han encomendado, dedicados a ver si ven pasar delante de sus ojos tal espécimen.

Que yo sepa todos nosotros, ciudadanos de esta ilustre villa, hemos abonado a las arcas municipales todos aquellos impuestos que, con subida, nos han reclamado. A muchos incluso nos los han quitado directamente de nuestras cuen-

tas bancarias mientras recurriamos (Tasa de Basuras y vados). Pero en cambio, además de cobrar mensualmente, estos concejales de gobierno (17), ¿qué han hecho?

Pues ustedes me dirán, porque yo, que recorro estas calles (no muy limpias en su mayoría), que trato de hablar y reunirme con todos los vecinos que puedo, que asisto a todo aquel lugar que se me reclama, a alguno ni siquiera lo he visto en este año más que sentado en el sillón de plenos.



La Policía Municipal, nuestra policía, en huelga porque no se les atienden sus demandas o, al menos, alguna de ellas. Suspenso en Seguridad.

La vivienda, nuestros jóvenes no ven poner ni un ladrillo en esos campos donde ya hace años adquirieron con ilusión sus pisos. Suspenso en Vivienda.

El mantenimiento de nuestros parques y nuestras calles, esas que los últimos meses antes de las elecciones pasadas se trataron de embellecer deprisa y corriendo, están hechas un desastre (pásense ustedes por Perales del Río, el Sector III o Getafe Norte). Suspenso en mantenimiento.

La política de mujer ha sido un verdadero desastre, produciendo una divi-

sión en el seno del Consejo de la Mujer. Suspenso en políticas de mujer.

La política cultural es inexistente y la oferta de ocio para nuestros jóvenes nula. Suspenso en cultura.

Los más desfavorecidos son los grandes olvidados de este gobierno, se les niegan las bonificaciones en las actividades municipales, no se eliminan las barreras arquitectónicas existentes y las ayudas a los más necesitados son totalmente insuficientes. Suspenso en políticas sociales.

Como todos los vecinos podemos comprobar en este año de legislatura, el Gobierno Municipal se caracteriza porque la mayoría de sus concejales son inexistentes, su labor es gris y la gestión nula.

Lo mejor de este año, creo yo, que nuestro equipo de fútbol ha subido a 1.ª División y el compromiso de la Presidenta del Gobierno de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, de ampliar el Estadio de Fútbol. Mi enhorabuena a todo el equipo y a todos los seguidores y aficionados que han conseguido llevar a Getafe a lo más alto. 2

José Luis Moreno
PORTAVOZ GRUPO
MUNICIPAL P.P. GETAFE

6

2 SALUD

Medidas de prevención ante posibles olas de calor

En los últimos años se está tomando conciencia de los riesgos para la salud que tienen las temperaturas elevadas.

A continuación ofrecemos una serie de consejos útiles, de los cuales rogamos tomen buena nota.

¿CÓMO hacer frente a una OLEADA DE CALOR?

- No se exponga al sol. Evite la exposición a la luz solar directa durante la parte más calurosa del día entre las doce del mediodía y las cuatro de la tarde.

- Limite las actividades. Deje el ejercicio o actividades intensas para las primeras horas de la mañana o para el atardecer.

- Vístase adecuadamente: Use ropa ligera, no ajustada y de color claro, que permita la eliminación del calor corporal.

- Beba líquidos en abundancia. Evite bebidas alcohólicas y las que contengan cafeína.

- Evite las comidas calientes y de difícil digestión. Las personas con mayor riesgo de sufrir el "golpe de calor" son los ancianos y los obesos. También las

personas encamadas, port-operados, alcohólicos, enfermos psiquiátricos y niños excesivamente arropados en procesos febriles.

Además, se asocian otros factores favorecedores, como el uso de determinados fármacos (diuréticos, betabloqueantes, antihistamínicos, neurolépticos, antidepressivos, antiparkinsonianos...) y de ciertas enfermedades (procesos febriles, diarrea, obesidad, hipertiroidismo, diabetes, insuficiencia renal...)

Si sospecha que sufre agotamiento por calor, manténgase en sitios sombreados o lugares que tengan aire acondicionado. Posteriormente acuéstese y eleve un poco los pies. Aflojar o quitar la ropa.

Beba agua fría (no helada) o una bebida que contenga electrolitos como las habituales en ciertos deportes. 2





Espido Freire: "Intento que la literatura llegue a más gente y desde una perspectiva distinta"

Espido Freire presentó su última novela "Nos espera la noche" en el Centro de Poesía José Hierro de Getafe. A pesar de su juventud ha publicado ya doce libros de ensayo, novela y poesía. Tanto en el acto público como en esta entrevista nos dejó muy claro que mantiene intacta su pasión por la literatura y también que sus ideas están muy definidas.

Test: Letra a Letra

Narrar:	Inventar, crear, dar vida
Lector:	el otro.
Un libro:	Hamlet
Violencia de Género:	Intolerable
Anorexia Bulimia:	El horror
Un deseo:	Hay tantos...
Un personaje:	Robin Hood.



ESPIDO, has participado en distintas campañas sociales de educación, ayuda internacional, ¿te interesa otro mundo que no sea el literario?

Si, tengo dos líneas de actuación: una centrada en la solidaridad entendida como un movimiento ético. Cuando yo colaboro con ONG'S no lo hago como escritora lo hago como Espido Freire, vecina, ciudadana. Y otra conseguir que la literatura llegue a más gente y desde una perspectiva distinta a la habitual. Conseguir lectores que no se captan a través de librerías, bibliotecas o campañas convencionales. Y en eso, el Centro de Poesía y otra serie de amigos poetas de Madrid están ayudando mucho. Están iniciando líneas de actuación muy interesantes en las que yo, dentro de lo que puedo, ayudo.

¿Buscas por tanto nuevas líneas de actuación cultural?

Sí, porque aunque yo soy producto de una línea de actuación tradicional, estudié filología inglesa, me formé en una biblioteca pública, etc. Sin embargo, gran parte de mis amigas, de los lectores entre los que yo me muevo, no han venido por esas vías, han llegado por imitación o por contagio. Mis amigas están tan aburridas de escucharme hablar de

literatura que eso se convierte en su interés. Pero, me preocupa qué ocurre con la gran mayoría, por qué no se incorporan nuevos lectores a la velocidad que sería deseable. Cómo, publicando cada vez más títulos, el nivel de lectura sigue estable. No es que se lea menos, es que el nivel no está aumentando; entonces, procuro en lo posible animar a esa lectura.

Y en esa línea, ¿qué opinas del Centro de Poesía José Hierro?

Me parece ejemplar, el problema está en que debería recibir una atención prioritaria, debería coordinarse con otras entidades y otras actividades de manera que la dimensión de las actividades fuera mayor. Pero en principio toda la actuación de la familia de José Hierro y todos los colaboradores del centro es sobresaliente. Están dejándose la piel por un proyecto que es muy bello, pero que es muy nuevo también y por tanto necesita todo el apoyo del que se disponga.

Has publicado un libro sobre la anorexia y la bulimia ¿Qué le dirías a los y las jóvenes sobre este tema?

Sobre todo bulimia que es el trastorno más extendido pero del que menos se habla. Cuando se está enferma es muy difícil que yo diga nada que sirva. Estamos hablando de personas que están enfermas e igual que con otra enfermedad yo solo puedo aportar mi buena voluntad, y puedo aportar una serie de experiencias que recojo en el libro, de investigaciones, de testimonios. La labor real debe llevarse a cabo con las personas que no están enfermas, con el entorno de esas enfermas. Tiene que hacerse a través de la publicidad, de la medicina, a

"Publicando más títulos, el nivel de lectura sigue estable. Desde mi posición procuro en lo posible animar a la lectura"

través de todos los aspectos que en sociedad influyen para una percepción distorsionada del cuerpo. Estamos en un momento especialmente negativo, sobre todo en el caso de las mujeres, la presión para la delgadez, por la ropa, por lo físico es tan intensa que está provocando enfermedad.

Luego, ¿estas posiciones sociales se reflejan en tu literatura?

En mi literatura no suelo hacerlo. Sí en los ensayos y escritos críticos, donde soy muy clara en estos temas, pero tengo bastante dividido, realidad y ficción, al menos de momento.

¿Qué supuso el premio Planeta que conseguiste con 25 años?

Pues una gran exposición mediática. Un interés de la prensa hacia mi persona, también una gran inyección de ego, tanto personal como literario, y una estabilidad económica de la que poca gente a mi edad dispone y ya está. Por lo general, el premio Planeta después de cuatro años les sigue interesando más a los periodistas que a mi misma. He intentado hacer a partir de ahí más o menos lo que me diera la gana contando con el público y el interés de las editoriales y hasta ahora ha sido así. *z*

"El Centro de Poesía José Hierro necesita todo el apoyo del que se disponga"



Getafe insiste en pedir la construcción de dos apeaderos de Renfe en las nuevas zonas empresariales

El Ayuntamiento de Getafe ha insistido en la necesidad de que se construyan dos apeaderos de RENFE en las nuevas zonas empresariales, La Carpetania y Area Tecnológica del Sur. Como se recordará, el pasado 4 de marzo, ya se solicitó la construcción de dos nuevas estaciones de cercanías en la línea C-3 (Madrid-Aranjuez) y otra en la C-4 (Madrid-Parla).

ESTA petición fue contestada mediante una carta remitida por el Director Gerente del Consorcio de Transportes, en la que se transmite que la estación de la Línea C-3, que denominan Parque Andalucía, está prevista e incluida dentro de un proyecto, quedando claro en el informe aludido que no existe ninguna previsión por parte del Ministerio de construir la estación en la línea C-4 (Madrid Parla), que afecta directamente al Área Tecnológica del Sur, y tampoco se habla de la segunda estación solicitada en la línea C-3 que daría cobertura al Parque Empresarial "La Carpetania".

El Consorcio, de momento, sólo ha concedido una en la línea C-3

Ante esta falta de previsión, la Alcaldía ha propuesto al Pleno la adopción de un acuerdo en el que se insta a RENFE y al Ministerio de Fomento a la construcción de una segunda estación en la línea C-3 (Madrid-Aranjuez) que dará cobertura al Parque Empresarial Carpetania, que tiene una extensión de más de 400 hectáreas y

en el que se ubicarán grandes empresas de la aeronáutica, entre otras.

Asimismo, se reitera la solicitud a las entidades públicas citadas para que construyan una estación en la línea C-4 (Madrid-Parla), para dar servicio a los Recintos Feriales del Sur, áreas de servicio y apoyo ferial, oficinas y hostelería, áreas tecnológicas de la Universidad Politécnica y de la Comunidad de Madrid, así como al área educativa existente del Colegio de los Angeles y del Centro APANID y sus ampliaciones, el área de ocio del Prado Acedinos, las instalaciones del Matadero Comarcay y el Área Industrial del Arroyo Culebro. *z*

En nombre de la FEMP

Pedro Castro elegido representante nacional de los Ayuntamientos de España

El Alcalde de Getafe, Pedro Castro ha sido elegido Representante Nacional en nombre de la FEMP, (Federación Española de Municipios y Provincias), de las Corporaciones Locales en la Comisión Nacional para las Administraciones Locales. Pedro Castro ha asegurado que va a apostar porque los Ayuntamientos Españoles cuenten con mayor financiación, así como por la descentralización de los Ayuntamientos para poder potenciar los servicios más cercanos a los ciudadanos en materia de empleo, educación o salud.

La 1.ª reunión tuvo como único punto del Orden del día el objetivo de estabilidad presupuestaria de las Entidades Locales para el periodo 2005-2007. Pedro Castro lleva años ocupando su cargo en la Federación Española de Municipios y Provincias, principalmente, relacionado con el empleo, Federación que en la Actualidad preside Francisco Vázquez, Alcalde de la Coruña. *z*



- Apuesta por el Pacto Local que supondrá la descentralización de los Ayuntamientos.
- Apuesta por mayor presupuesto para la gestión de los Ayuntamientos.



A través del Plan Local de Inmigración

El Ayuntamiento de Getafe pone en marcha un servicio de traducción

El Ayuntamiento de Getafe, a través del Plan Local de Inmigración, ha puesto desde el 14 de mayo, un **Servicio de Traducción Social** dirigido a los extranjeros que desconozcan nuestro idioma y tengan que realizar cualquier consulta o trámite en las dependencias municipales.

Los idiomas disponibles son el árabe, francés, búlgaro y polaco. Los días de atención son los siguientes: Árabe, los lunes; Búlgaro, los miércoles; Polaco, los miércoles; y Francés, los viernes. El horario es igual para los cuatro idiomas siendo de 9 a 10 horas para el servicio de Información del Ayuntamiento y, de 10 a 11,30 para el resto de delegaciones que soliciten sus servicios.

Los traductores estarán situados en el Servicio de Información del Ayuntamiento en la planta baja de la Casa Consistorial. Este nuevo servicio municipal se realiza debido al número cada vez mayor de inmigrantes que acoge nuestro munici-

pio y a las dificultades que tienen éstos a la hora de realizar gestiones por los problemas idiomáticos.

Para una mayor información dirigirse al propio Servicio o al Plan de Inmigración situado en la calle Toledo 15, ó llamando al teléfono 91 683 70 78. *z*

HORARIO

ÁRABE	Lunes
BÚLGARO	Miércoles
POLACO	Miércoles
FRANCÉS	Viernes

Los idiomas disponibles son el árabe, el búlgaro, el francés y el polaco

Getafe pide la conexión del futuro metro de Villaverde con Perales del Río y El Casar

A Alcaldía ha instado de nuevo a la Comunidad de Madrid para que firme un convenio que propicie la ampliación de la futura línea de metro de Villaverde hasta los barrios getafenses de Perales del Río y El Casar. Esta petición se ha formulado mediante un acuerdo de Pleno. En la proposición plenaria se entiende que con esta ampliación se consigue una nueva conexión a Madrid para los usuarios de Metrosur, además de dar cobertura de transporte a los polígonos industriales de nuestra localidad y a los vecinos de Perales del Río. La Alcaldía de Getafe argumenta que *“teniendo en cuenta el proyecto de ampliación de la línea de metro hasta Villaverde, elaborado por la Consejería de Infraestructuras de la Comunidad de Madrid, se trata del momento adecuado para realizar esta ampliación ya que el barrio*

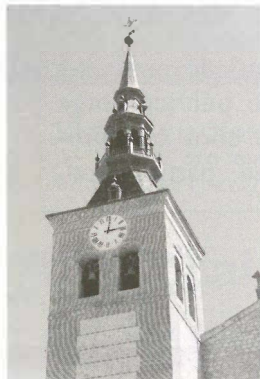
de Perales del Río está en pleno desarrollo urbanístico con lo que multiplicará el número de habitantes”.

Si se consiguiera esta ampliación se conseguiría que los trabajadores de los grandes Polígonos Industriales de nuestra localidad se desplazaran en un transporte público de calidad. Como ya se dio a conocer en la Semana de Movilidad, el 75% de estos trabajadores utiliza como medio de transporte su vehículo privado y el 83% de ellos afirma que lo utiliza por carecer de un transporte adecuado. Únicamente cuatro líneas de autobuses cubren los polígonos industriales y tienen sólo parada en las grandes vías de estos polígonos, creando así grandes zonas industriales que no tienen parada alguna, debiendo desplazarse los trabajadores, en algunos casos, hasta cuarenta minutos a pie para llegar a su puesto de trabajo. *℞*



Se daría servicio a los vecinos de Perales del Río y a los trabajadores de los grandes polígonos industriales, el 75% de los cuales utiliza vehículo privado

“La demora está causando perjuicios al municipio, ya que se trata de un monumento histórico y relevante para el mismo”



Hace cuatro años que comenzaron El Ayuntamiento de Getafe pide a la Comunidad que concluya las obras de rehabilitación de la Catedral de la Magdalena

A Alcaldía de Getafe ha presentado una moción al Pleno en la que se insta a la Comunidad de Madrid a que concluya con rapidez las obras de rehabilitación que se están realizando en la Catedral de la Magdalena. Estas obras se vienen efectuando desde hace cuatro años “y no se tiene prevista una fecha de finalización”. “Esta demora está causando perjuicios para el municipio, teniendo en cuenta que se trata de un edificio histórico y un referente destacado; según reza la Moción.

El Pleno ha aprobado por unanimidad esta moción en la que se ha solicitado a la Consejería de Cultura y Deportes de la Comunidad de Madrid, la finalización de forma inmediata y urgente de las obras de rehabilitación, teniendo en cuenta que hace unos cuatro años que dieron comienzo y no se tiene previsto, por parte de la Comunidad, una fecha concreta de finalización.

El acuerdo del Pleno ha sido trasladado al Consejero de Cultura y Deportes y a la Dirección General de Patrimonio Histórico de la citada Consejería. *℞*

Comienzan las obras de construcción del aparcamiento de la Plaza del Lavadero

A han comenzado las obras de construcción del aparcamiento subterráneo de la plaza del Lavadero. Con este motivo se ha cortado el tráfico de la calle Hospital de San José, entre Escaño y Travesía de San José. Para acceder al centro de la ciudad se aconseja utilizar las calles Calvario y Juan de la Cierva. Al tramo restante de la calle Hospital de San José solamente podrán acceder, a través de la calle Magdalena, los vehículos industriales para tarea de carga y descarga y, los usuarios de garajes. Asimismo indicar que a las calles Travesía de San José y San Martín de la Vega, se podrá acceder también a través de la calle Magdalena.

Este aparcamiento forma parte del Plan Municipal de Aparcamientos, que prevé la construcción de 5000 plazas en Getafe, para dar respuesta al déficit que existe en determinadas zonas

del municipio. En el aparcamiento de la Plaza del Lavadero, que contará con 150 plazas, se podrá optar por la modalidad de aparcamiento para residentes y aparcamiento en régimen de alquiler. El precio de la plaza en alquiler rondará los 70 euros al mes. El coste total de esta infraestructura será de 1.711.983, 46 euros. Las obras durarán doce meses

Lo construirá la Empresa Municipal del Suelo y la Vivienda y contará con 150 plazas



Campaña de desinsectación

COMO en años anteriores, el Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Medio Ambiente, ha llevado a cabo en el mes de mayo y primeros días de junio, una Campaña de Desinsectación de la Red de Saneamiento con el fin de reducir las plagas de cucarachas que cada año por estas fechas, debido al clima, proliferan en di-

Se ha llevado a cabo en toda la red de saneamiento

10

versas zonas de nuestra ciudad y que tantas molestias y desagrado ocasionan a nuestros vecinos.

El tratamiento consiste en una Termo-Nebulización, cuyo efecto es suministrar dosis bajas de insecticida con un producto que produce humo para impregnar toda la red tratada o, Pulverización con dos insecticidas en forma líquida que impregna las zonas de los pozos de registro o zonas donde se aplique. *⌘*



Dentro de la Semana del Medio Ambiente

Gymkana ecológica de los alumnos del colegio Jorge Guillén

EL pasado 3 de junio, 65 alumnos del colegio público Jorge Guillén, algunos de ellos con problemas de movilidad, participaron, desde las 10 de la mañana en la **Gymkana Ecológica** dentro de los actos enmarcados dentro de la Semana del Medio Ambiente.

Estos alumnos, de quinto y sexto de Primaria, acompañados por profesores y personal de apoyo, han recorrido la plaza de la Constitución, calle Jardines, plaza y calle Magdalena (incluido un recorrido exterior por la Catedral), calle Magdalena,

Hospitalillo de San José para finalizar en la Plaza de los Escolapios.

El objetivo de esta Gymkana ha sido que los chavales participantes descubran una serie de pruebas culturales y medioambientales que les acercarán tanto al conocimiento del entorno

como a familiarizarse con los edificios y calles de Getafe.

Dentro de esta Semana del Medio Ambiente, se han realizado talleres con los alumnos de Apanid, con la intención de mostrar la posibilidades de reciclaje de algunos materiales y las formas de ahorrar energía. *⌘*

Han participado sesenta y cinco alumnos

Una vez aprobadas las alegaciones pertinentes

Aprobada la Ordenanza General de Protección del Medio Ambiente

EL Pleno ha aprobado definitivamente la Ordenanza General de Medio Ambiente una vez presentadas las alegaciones pertinentes, dentro de los plazos y períodos que establece la ley (del 15 de abril al 15 de mayo).

Una vez valoradas las diferentes alegaciones por la Delegación de Medio Ambiente, han sido estimadas en su totalidad las presentadas con-

juntamente por los grupos PSOE e IU y las presentadas por el Servicio de Salud Pública del Área 10. Han sido estimadas parcialmente las alegaciones presentadas por la asociación de vecinos Nuevo Perales, la relativa al art.176 presentada por el grupo municipal del PP y las alegaciones de la asociación de vecinos Nuevo Getafe. *⌘*





Bemore, S.L.L., e Insite, S.A., premios Getafe Empresarial

El pasado 25 de mayo en el Salón de Grados de la Universidad Carlos III se otorgaban los Premios Getafe Empresarial en su séptima Edición. El premio al Emprendedor recayó en César Gámez Alcalde (BEMORE, S.L.L.) y el que se otorgaba a la Trayectoria Empresarial recayó en la empresa INSITE, S.A. Asimismo la mención de honor fue a parar al Getafe C.F.S.A.D. y además se otorgó una placa de reconocimiento a la Trayectoria Empresarial que se dio,

a título póstumo, a uno de los primeros empresarios que se instaló en el Polígono San Marcos, Antonio Torres (DIS-TRI-PROAM, S.L.).

La edición de los premios fue organizada por el Ayuntamiento y la Cámara de Comercio

Como se recordará los dos premios, al Emprendedor y a la Trayectoria Empresarial, estaban dotados con 3.000 euros cada uno. Esta iniciativa ha sido obra de la Agencia de Desarrollo Local Getafe

Iniciativas y la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, que realizaron paralelamente la I Edición del Día del Emprendedor.

GISA cuenta ya con una biblioteca especializada

A Agencia de Desarrollo Local del Ayuntamiento, Getafe Iniciativas, SA (GISA) viene desarrollando, desde el mes de enero de 2004, un servicio de documentación especializada, una verdadera Biblioteca Especializada. El fondo documental está compuesto de publicaciones periódicas, monografías, memorias, folletos, dossiers, documentos legislativos, videos y CD Rom cuya temática es de interés para las pymes y los emprendedores. La asistencia, asesoramiento e información documental que se presta a los usuarios es personalizado en GISA, calle Ramón y Cajal, 22, o a través del teléfono, mail, fax en horario de 9 de la mañana a dos de la tarde.



Servicios de la Agencia Local de Empleo y Formación del Ayuntamiento

La Agencia Local de Empleo y Formación del Ayuntamiento de Getafe es un organismo autónomo de éste que trabaja, desde 1991, para conseguir el pleno empleo en nuestro municipio. Para cumplir este objetivo, la Agencia diseña y desarrolla diferentes programas de formación, orientación e inserción laboral dirigidos a toda la población getafense con un énfasis especial hacia aquellos colectivos más afectados por el desempleo y con menores posibilidades de inserción laboral.

Usuarios, empresas e instituciones se ponen en contacto con la Agencia y dependiendo de su perfil se derivan hacia los servicios más adecuados. Ésta es la oferta de servicios:

Cursos de Formación Ocupacional.—Las áreas formativas que cubran los cursos de la Agencia son variadas: Administración de Empresas, Informática, Mecánica Industrial y Automática, Sanidad y Servicios Sociales, Tecnología Industrial. Cabe subrayar la reciente incorporación de cursos de diseño industrial avanzado en tecnología aeronáutica para los que el Centro de Formación y Desarrollo ofrece los mejores equipamientos.

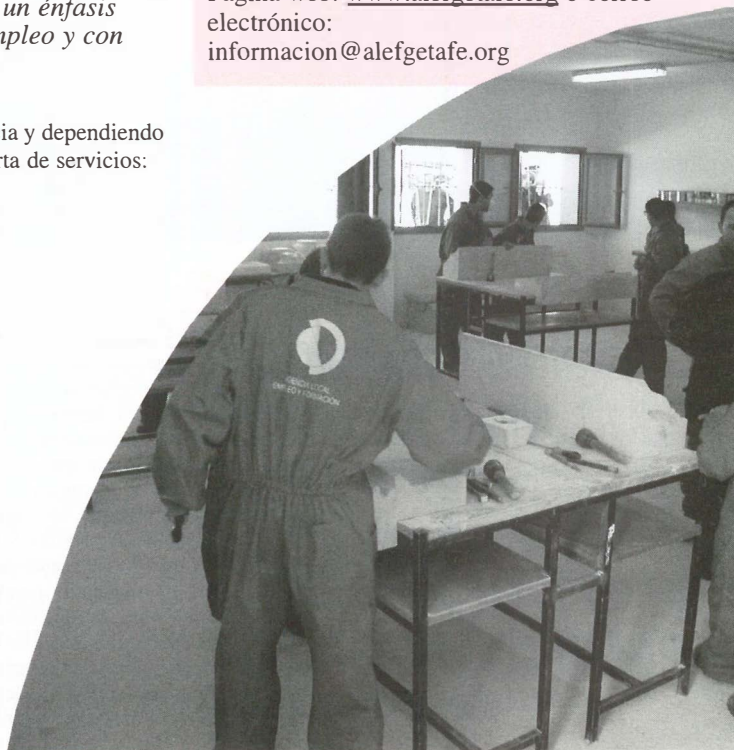
Casa de Oficios o Escuela Taller.—Son programas dirigidos a jóvenes desempleados menores de 25 años que tienen como fin fomentar su inserción laboral a través de la formación, alternándolo con las prácticas profesionales.

Taller de Empleo.—Es, al igual que el anterior, un programa

mixto de empleo y formación dirigido a personas desempleadas mayores de 25 años para fomentar su inserción laboral a través de la formación profesional y práctica laboral, mediante la realización de obras o servicios de utilidad pública relacionados con nuevos yacimientos de empleo.

Convenio con Corporaciones Locales.—Son convenios para la contratación de personas en situación de desempleo donde se adquiere la práctica profesional necesaria que favorezca su inserción laboral mediante la realización de obras o servicios de interés general en el municipio. Este programa presta especial atención a las mujeres, personas con discapacidad, con responsabilidades familiares y mayores de 45 años.

Información: Agencia Local de Empleo y Formación: Centro de Formación y Desarrollo, calle Díaz Barcala, s/n. (Sector Tres) teléfono 91 665 44 00.
Página web: www.alefgetafe.org o correo electrónico: informacion@alefgetafe.org



Getafe se sumó a la manifestación contra la Ley de Educación

El día 1 de junio varios autobuses repletos de vecinos salían de Getafe para sumarse a la manifestación que se llevó a cabo contra la Ley de Educación de la Comunidad de Madrid. La manifestación discurrió desde la Plaza de la Villa hasta la Consejería de Educación. La consigna de la manifestación era por la paralización del desarrollo de la LOCE en Madrid, la apertura del proceso de diálogo con todos los sectores de la comunidad educativa y, sobre todo, "Por un acuerdo educativo para la Comunidad de Madrid". La manifestación fue convocada por la Plataforma Regional por la Escuela Pública de Madrid, FAPA Giner de los Ríos, FETE-UGT, CC.OO., Enseñanza, FRAVM, S.E., C.G.T., MRPs, Mov. Cal, S.E y contaron con el apoyo del PSOE, IU, CC.OO. Madrid y UGT Madrid.

12



Getafe homenajó a dieciséis maestros en su jubilación

El miércoles 9 de junio, Getafe celebró el "Día del Maestro". La Delegación de Educación e Infancia del Ayuntamiento de Getafe rindió un homenaje a los maestros y maestras de nuestro municipio que se han jubilado este curso. Este año han sido un total de 16 los homenajeados. El acto tuvo lugar a la una y media de la tarde, en el Teatro Federico García Lorca. Junto al Alcalde, Pedro Castro y la Concejala de Acción Ciudadana, Educación e Infancia, Carmen Duque, estuvo el Director del Área Territorial Madrid Sur, Alberto González, para hacer entrega de un obsequio conmemorativo a cada

uno de los homenajeados, por su contribución a la mejora de la calidad de la enseñanza en Getafe.

Trece mujeres y tres hombres que han dedicado su vida a formar y educar a los niños de Getafe

Los maestros homenajeados son: M.^a Ángeles Ocaña Valderrama, Consuelo Sanz Sanz, Aurora Montero Vaquero, M.^a del Carmen Sánchez García, Ángel Rodríguez González,

Trinidad Bartolomé Campos, Mercedes Fernández Valer, Apolinar Mesa Santurino, Cristina López Peña, Evelia A. Sotorriño Fernández, Francisca Luque García, Pilar del Pozo Olalde, Agustín Robles Díez, M.^a Soledad Rodríguez Moreno, Felisa Laurentina Galán Jiménez y Victorina López García.



Impulsado por el Ayuntamiento de Getafe **Más de mil escolares participaron en un proyecto para la no discriminación de sexos**

Más de mil escolares de diez centros públicos de Educación Infantil y Primaria y, casi un centenar del Centro de Educación Especial APANID, han participado en el Proyecto para la no discriminación entre hombres y mujeres que el Ayuntamiento oferta a los Centros Educativos como recurso didáctico para la coeducación.

En esta ocasión, a través de un total de 30 actividades de Cuentacuentos, los niños encontraron la oportunidad de reflexionar y debatir sobre el reparto igualitario de tareas en la casa, la solución no violenta de conflictos, el derecho de todos al trabajo remunerado y el valor de la cooperación y la ayuda mutua.

Paralelamente, y dentro de los mismos proyectos de coeducación, alumnos de ESO y Bachillerato de los IES José Hierro y Clara Campoamor han realizando actividades de videoforum, cuyo objetivo es la prevención de la violencia contra las mujeres.

A través de videos, debates y cuadernos específicos, se facilitó que el alumnado de secundaria conozca las causas de violencia de género, los distintos tipos de violencia que pueden sufrir las mujeres, y las formas de detectarla en las primeras relaciones, así como los estereotipos y falsos conceptos que esconden y minimizan la lacra de la violencia por razones de sexo.

Más de treinta actividades han conformado este proyecto

A través de videos, debates y cuadernos específicos, se facilitó que el alumnado de secundaria conozca las causas de violencia de género, los distintos tipos de violencia que pueden sufrir las mujeres, y las formas de detectarla en las primeras relaciones, así como los estereotipos y falsos conceptos que esconden y minimizan la lacra de la violencia por razones de sexo.



Presentado el libro "Escuela pública. Democracia y poder"

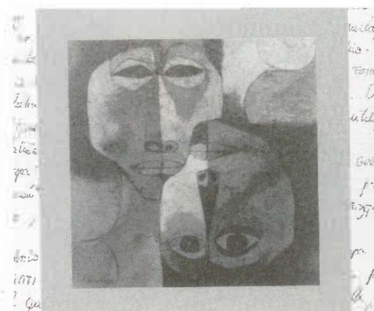
El pasado 27 de mayo, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Getafe, se presentó el libro "Escuela Pública. Democracia y poder", a cargo de los autores **Ignacio Fernández de Castro** y **Julio Rogero**, en el que se recogen los pormenores, vaivenes y elementos legislativos en torno a la educación, uno de los pilares básicos de la sociedad.

A lo largo de once capítulos, que abarcan desde el año 1939 hasta nuestros días, los autores han realizado un profundo análisis, excelentemente documentado, del binomio poder-edu-

Los autores son Ignacio Fernández de Castro y Julio Rogero

cación, con toda la problemática y los recovecos que han surgido en el devenir de la historia de la educación en nuestro país.

El libro ha sido editado por Miño y Dávila Editores, y se encuadra dentro de la colección Educación, crítica & debate. El volumen tiene 223 páginas, en las que el lector podrá ahondar en la práctica totalidad de los aspectos que conforman la educación. *z*



Se clausuró en el Lorca

Más de 1.600 alumnos han pasado por la XV Muestra de Teatro de las Aulas

A principios del mes de junio se clausuró la XV Muestra de Teatro en las Aulas, organizada por la Delegación de Educación e Infancia del Ayuntamiento.

Por la Muestra han pasado más de 1.620 alumnos de los centros públicos de primaria, secundaria y educación especial, donde se han representado doce obras,

a cargo de más de trescientos actores de los Talleres Municipales de teatro. El cierre se realizó con la representación de "Mediocracia", a cargo de los alumnos del IES Satafi.

Las obras unas veces, han sido escritas por los propios profesores con la colabora-

ción de los alumnos, y otras veces, son obras de autores teatrales consagrados, adaptadas por el profesorado para los alumnos. Este año han destacado, como

novedades, la presentación de una obra conjunta entre los alumnos del Colegio de Educación Especial Nuestra Señora de la Esperanza de APANID, y

alumnos del Instituto de Enseñanza Secundaria León Felipe, así como la representación en inglés de dos obras de la muestra y la participación en un taller organizado por el AMPA Fernando de Los Ríos. Las familias y el público han tenido la oportunidad de acudir a las representaciones. *z*

Se han representado doce obras con más de trescientos actores

Una denuncia más del Ayuntamiento

Masificación de las aulas de 3 años en los centros públicos

Según una resolución de 17 de marzo de la Comunidad de Madrid, se establece con carácter general que en la Educación Infantil (3-6 años) y en Educación Primaria el número de alumnos por aulas sea de 25.

Asimismo, y de acuerdo con los criterios establecidos en la LOGSE, la tendencia general era que el número de alumnos de 3 años por aula estuviera más cerca de los 20 que de los 25, potenciando de esta manera la calidad de la enseñanza en este tramo educativo. En la práctica, esto se traduce en que allí donde las necesidades de escolarización son mayores, como ocurre en Getafe, la posibilidad de establecer un número de alumnos por aula inferior a 25 no puede aplicarse.

ESTA es la situación en la que se encuentra Getafe y otras zonas, en las que La Consejería de Educación está incumpliendo el compromiso adquirido con numerosos ayuntamientos de construir los centros educativos imprescindibles para asumir las necesidades de escolarización. En Getafe centros como el Gloria Fuertes, Mariana Pineda, García Márquez, Jorge Guillén o Sagrado Corazón están con ratios de 25 alumnos y además con tres y cuatro aulas de 3 años, en vez de las dos que les corresponden. Esto se debe a que están absorbiendo la demanda existente en barrios que necesitan colegios nuevos y que ni siquiera se han empezado a construir.

El Ayuntamiento de Getafe vuelve a poner de manifiesto la situación, lo denuncia y trabaja para unir a los diferentes sectores educativos para poner freno y pedir cuentas a los responsables de la política educativa en la Comunidad de Madrid. *z*



14 Getafe vivió sus fiestas patronales con intensidad y entusiasmo

Miles de ciudadanos y "forasteros" han disfrutado de las fiestas patronales en honor a Nuestra Señora de los Ángeles; han visitado el recinto ferial, la Plaza de Toros, los conciertos, el desfile de carrozas, la chamá, las Jornadas de Puertas Abiertas en la Base Aérea; el partido de la Selección Española y los diversos lugares de encuentro donde podían disfrutar de música, barras y ambiente multitudinario. Por primera vez se suspendía el pregón de Fiestas, que iba a dar el grupo de teatro Taormina, debido a una protesta de la Policía Local.

UN total de 24 carrozas participaron en el desfile de carrozas, una de las citas imprescindibles en las Fiestas Patronales. Doce de ellas fueron elaboradas por asociaciones, peñas y casas regionales, que realmente son las que concurren; además de otras siete de empresas, tres de partidos políticos, una de un colegio y la carroza ganadora del pasado año. El desfile de carrozas estuvo acompañado de majorettes, la banda de música de la Cruz Roja, un gran Dragón de dos cabezas y una banda de gaiteros.

Se quemó la gran falla en homenaje a los 25 años de Ayuntamientos Democráti-

cos, con el consabido espectáculo de "corre focs" y el cierre con los fuegos artificiales. Esta falla estuvo expuesta a lo largo de varios días junto a la estación Getafe Central para que

la pudieran visitar los vecinos.

En el apartado de conciertos destacaron la actuación de Álex Ubago, con menos espectadores de los esperados, el dúo Andy & Lucas, de los más concurridos, la anulación del concierto de Malú, por problemas de salud; así como un excelente concierto de música celta y el innegable trabajo de las distintas orquestas que amenizaron calles y plazas.

El buen tiempo propició que miles de getafenses "tomaran" la calle





TOROS Y ACROBACIAS

La inauguración de la nueva Plaza de Toros, que se llevó a cabo el 29 de mayo, con una corrida de toros, a cargo de Esplá, El Fandi e Iván García, con apertura de la puerta grande para los dos primeros, una novillada picada y una corrida de rejonés; constituyó otro de los aspectos destacados de las Fiestas.

La Jornada de Puertas Abiertas en la Base Aérea, tras 17 años que no se celebraba, supuso una gran atracción para los

La Presidenta de la Comunidad, Esperanza Aguirre, asistió a la "Chamá"

miles de personas que se dieron cita en el recinto. Acrobacias, vuelos de demostración de los aviones más modernos, saltos en paracaídas y el bautismo del aire para 200 jóvenes de Getafe, realzaron las fiestas de Getafe. Participaron medios y personal tanto del Ejército del Aire, de Tierra, de la Armada, de la Fuerza Aérea polaca y de la Fundación Infante de Orleans.

El cierre de las Fiestas Patronales se realizó el domingo 5 de junio con el regreso de la imagen de Nuestra Señora de los Angeles a su ermita del Cerro de los Angeles.

Con su regreso se cierran varios días de fiestas caracterizados por un buen ambiente, con apenas incidentes destacables, en los que Getafe se echó a la calle para disfrutar al máximo. *z*

Una jornada de puertas abiertas en la Base Aérea y el partido amistoso de la Selección Española de fútbol realzaron la oferta festiva



En la Semana Internacional del Urbanismo y Medio y Ambiente LYMA premiada con la mención especial de la Asociación Ategrús

La Empresa Municipal de Limpieza LYMA ha recibido la Mención de Honor por su trabajo en la mejora de gestión de residuos sólidos.

La empresa pública municipal Limpieza y Medio Ambiente de Getafe (LYMA) ha recibido la Mención Especial que otorga la Empresa Ategrús (Asociación Técnica para la Gestión de Residuos y Medio Ambiente) en la Semana Internacional del Urbanismo y Medio Ambiente, que acredita la valía de las acciones de la empresa municipal LYMA para la mejora en la gestión de residuos, dentro de la categoría de empresas prestatarias de servicios.



ESTE premio sirve para destacar las campañas de información y sensibilización desarrolladas por LYMA Getafe SAM, así como los trabajos realizados para una correcta gestión de los residuos municipales y el aseo urbano que la empresa ha realizado en los dos últimos años, reafirmando los anteriores galardones concedidos a la empresa. Cabe destacar la última campaña impulsada este año con el lema "Si no los guardas juntos, ¿por qué los tiras juntos?"

DATOS


LYMA, en lo que se refiere a la gestión de los residuos sólidos urbanos, aporta los si-

guientes datos comparativos con el pasado año 2003: respecto al reciclaje de papel y cartón en los contenedores azules el pasado año se recogieron 3.107.140 kilogramos, y en lo que va de 2004 ya ha recogido 1.260.638 Kg. En los contenedores amarillos que recoge plásticos, latas, y tetrabrick, en el pasado 2003 se recogieron 2.073.240 kg., y en lo que va de 2004 son 860.710 kg. Y en lo referente a residuos orgánicos en el año 2003 se recogieron 53.367.050 kg., y en este año van 18.533.570 kg.

La Asociación Técnica para la Gestión de Residuos y Medio Ambiente (ATEGRUS) convocaba la IX Edición del Concurso Escobas de Plata, Oro, Menciones Especiales y Platino 2004 dentro de las actividades que se

Es el premio imprescindible para acceder a la Escoba de Platino


realizaron en el marco de la Semana Internacional del Urbanismo y Medio Ambiente.

Para optar a la Escoba de Platino es necesario haber obtenido en ediciones anteriores el reconocimiento del jurado con premios de menor entidad. Este es el caso de LYMA, que al ser poseedor de los galardones Escoba de Plata y Oro de las ediciones del 2000 y 2002, y este año la Mención Especial; ya puede optar en próximas ediciones a la Escoba de Platino. 

El servicio de tratamiento y control de mosquitos en Perales del Río se efectúa a lo largo del año

El Ayuntamiento cuenta con un servicio de tratamiento y control de mosquitos en Perales del Río que se presta a lo largo de todo el año. Por un lado se controlan los focos de cría mediante productos larvicidas y durante el verano se complementa con productos adulticidas. Este complemento que se realiza sólo en la época estival se realizará todos los viernes hasta el mes de septiembre.

El tratamiento larvicida que se efectúa en todo el año implica un trabajo de campo arduo y minucioso para detectar y controlar las zonas de cría: arroyo Bulera, río Manzanares, manantiales, fuentes, acequias de riego, huertas, etc. Por su parte el tratamiento adulticida se lleva a cabo en zonas verdes, jardines, soportales de plazas, etc., donde se refugian los mosquitos adultos que han so-

brevidido al tratamiento larvicida buscando la menor temperatura de estas zonas. Esta aplicación se realiza con un vehículo específico y mediante técnicas de pulverización por ultrabajo volumen que permite dirigir la aplicación a un lugar específico, evitando así alcanzar objetivos no deseados. 

A lo largo del año se realiza un tratamiento larvicida que se complementa en el verano con un tratamiento para mosquitos adultos





Ciber Espacio Joven pretende acercar las nuevas tecnologías a los jóvenes desfavorecidos prioritariamente.

Destinado a jóvenes desfavorecidos

Getafe presenta "Ciber Espacio Joven" un proyecto que facilita el acceso a las nuevas tecnologías

El Ayuntamiento de Getafe, por medio de la Delegación de Juventud, presentó **Ciber Espacio Joven**, un proyecto orientado a favorecer la formación y el acceso a las nuevas tecnologías a jóvenes desfavorecidos de 14 a 35 años. Los servicios que los jóvenes van a encontrar en este Ciber Espacio será el fomento de las relaciones con otros jóvenes, su integración con ellos, el acceso a Internet y correo electrónico, biblioteca, viajoteca, hemeroteca e información sobre actividades de ocio, tiempo libre, voluntariado, etc. También se ofrecerá asesoramiento jurídico, de formación y estudios y sobre salud y sexualidad.

El Ciber Espacio cuenta con un local de 100 metros cuadrados, en los que se encuentran dos encimeras para instalar equipos informáticos e impresoras, dos mesas grandes para lectura de prensa y revistas, y estanterías con bibliografía de interés juvenil con 4.000 ejemplares y una viajoteca, 12 ordenadores, 2 impresoras, cableado en red, conexión a internet (Línea ADSL), 12 puestos de trabajo individuales, un paquete de software y el material de oficina necesario.

Los objetivos que persigue esta iniciativa son promover la igualdad de oportunidades para todos, promocionar la participación, proyectando valores

universales como la tolerancia, la solidaridad o la iniciativa personal, y fomentar la integración en un espacio normalizado donde convivan y se relacionen los jóvenes.

Además, este proyecto tiene la intención de captar a los jóvenes en riesgo de exclusión social, ofrecer un espacio de encuentro donde puedan tener acceso electrónico a servicios públicos y priva-

Los servicios van desde el acceso a Internet y correo electrónico, biblioteca, viajoteca, hemeroteca e información sobre actividades de ocio, tiempo libre, voluntariado, etc.

dos, buscar información que les interese en Internet, formarse en las nuevas tecnologías, asesorarse en temas de su interés, obtener información y acceder a servicios y ofertas que demanden, hacer cursos para formarse en las nuevas tecnologías, realizar charlas informativas sobre los temas que demanden y ofrecer distintas actividades donde se puedan relacionar. *~*

Al Certamen se presentaron 18 grupos musicales

El grupo "Sonríe Payaso" es el vencedor del Certamen de Música ¿Y tú... que tocas? 2004



FINALES del mes de mayo se celebró la final del Certamen ¿Y tú... que tocas? 2004, resultando ganador el grupo getafense "Sonríe Payaso", que disputaron la final junto los grupos Sulfuro, Ultraviolet, Agustín Sanz + IVA, Discípulos de Salieri, Vanessa Carpizo, Híbrido, Random Limits, David Velardo.

Tras la interpretación de los temas de los concursantes, el Jurado deliberó bajo los acordes de los ganadores de la pasada edición, Lycaones. El broche final será la grabación del CD, por parte del ganador, y en el que también estarán los cuatro finalistas, que fueron Discípulos de Salieri, Agustín Sanz + IVA, Sulfuro y Ultraviolet.

El jurado lo compusieron Mariano García, del programa de radio Rockobservatorio, Michel Molinero, miembro de la Banda Los Canallas, Angel Romero, productor musical, Raul Heras, técnico de Juventud y, Cristina González Álvarez, Concejala de Juventud. *~*

Organizada por la Delegación de Juventud Excelente aceptación de la Feria del Camino de Santiago

UNA vez finalizada la Feria del Camino de Santiago, que organizó la Delegación de Juventud del Ayuntamiento de Getafe, se puede hablar de excelente acogida. Por ella pasaron unos 300 jóvenes recogiendo documentación útil para realizar el Camino, aunque tampoco faltaron los niños y los mayores interesados por la oferta.

El camino más demandado fue "El Francés", ruta principal, aunque también tuvieron mucha aceptación "La Vía de la Plata" o incluso el de "Fisterra-Muxía", menos conocido pero últimamente muy demandado al acercarse hasta la bella y salvaje Costa da Morte.

Se repartieron mochilas, pins, mecheros, llaveros y CD'S, así como folletos y documentación del paso del Camino de Santiago por otras Comunidades Autónomas (siendo la de Castilla y León la que más se demandó). Indicar que la gente interesada en el Camino de Santiago puede recabar una amplia y exhaustiva información dirigiéndose al SIAJ, calle Polvoranca, 21. *~*

El camino sobre el que más información se demandó fue "el francés", ruta principal, aunque tuvo mucha aceptación el de "vía de la plata"



Una iniciativa del Ayuntamiento de Getafe en los Institutos

Premio a la labor de más de 3.000 chavales por la prevención de las drogodependencias

DOS mil muchachos y muchachas han participado en el programa de prevención de drogodependencias que el Ayuntamiento de Getafe, ha llevado a cabo en los Institutos. El colofón de este programa fue la entrega de premios del Concurso de Carteles al que asistió el Gerente de la Agencia Antidroga, Manuel Molina.

Esta es la manera de reconocer el esfuerzo que los Institutos de Getafe están realizando para la Prevención de las Drogodependencias entre sus Jóvenes. Durante todo el curso han asistido a sesiones informativas, dinámicas de grupo, debates, etc. Todos los premiados, en total cerca de 60 chavales, recibieron regalos relacionados con sus edades y aficiones, sobre todo con la música.

AFAL Getafe recibe el apoyo de la obra social del BBK por su programa de estimulación cognitiva

LA Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Getafe (AFAL) ha firmado un convenio con la entidad bancaria Bilbo Bizkaia Kutxa (BBK) por el cual esta entidad dará 13.118 euros para el proyecto de Estimulación Psico-Física desarrollado por AFAL Getafe. El proyecto de estimulación cognitiva tiene como objetivo mejorar la calidad de vida de los enfermos de Alzheimer que se encuentran en la fase leve moderada y la de sus familiares. En la actualidad 30 personas participan en este programa.

A través de la sala de estimulación, los profesionales de AFAKL Getafe (fisioterapeutas, psicólogos y trabajadores sociales) palián o reardan, en la medida de lo posible, el inevitable deterioro cognitivo que padecen quienes sufren la enfermedad de Alzheimer al tiempo que proporcionan unas horas de descanso a sus familiares.

El 1.º programa se desarrolla de martes a viernes en dos grupos de cuatro a seis y de seis a ocho de la tarde.



Llegan a Getafe por tercer año consecutivo, para pasar el verano

Dieciocho niños saharauis llegan a Getafe dentro del programa vacaciones en paz

L pasado 21 junio llegaron a Getafe 18 niños saharauis, a los que serán sus hogares de acogida, durante el verano en nuestro municipio. Los niños, procedentes de los Campamentos de Refugiados de Argelia visitaron el Ayuntamiento donde les recibió el Alcalde, Pedro Castro y el Concejal de Cooperación, Ignacio Sánchez Coy.

Este es el tercer año de esta actividad, y es el año en el que mayor número de niños nos visitan, un total de 18, lo que supone 6 más que el pasado año y trece más que el primero. En su estancia aquí pasarán visitas médicas y realizarán distintas actividades lúdico-deportivas, a las que no tienen acceso en sus lugares de origen. Esta actividad está promovida por la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui "Dah Sid Ahmed".

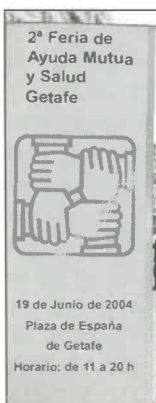
En los últimos cuatro años Más de 200 drogodependientes han superado positivamente un tratamiento en el CAID de Getafe

ROGAS: *el tratamiento sí funciona* es el lema de la campaña anual que la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito –UNODC– ha lanzado, con motivo del Día Internacional contra el Uso Indebido y el Tráfico Ilícito de Drogas. Aprovechando la celebración, Laura Lizaga, Concejala de Área Social, Participación Ciudadana y Drogodependencias de Getafe, incide en que el objetivo de la Campaña *“es hacer hincapié en la importancia y la eficacia del tratamiento de las Drogodependencias, tanto para los usuarios de drogas como para el público en general”*.

Getafe hace balance con motivo del Día Internacional contra el Uso Indebido y el Tráfico Ilícito de Drogas: los tratamientos dan buenos resultados y funcionan

Laura Lizaga ha puesto de manifiesto que en Getafe, como ejemplo, basta decir *“que durante los últimos cuatro años más de 200 drogodependientes han superado positivamente un tratamiento en el CAID y están embarcados en una vida productiva”*.

Con esta campaña se espera disminuir el estigma atribuido a los usuarios de drogas, mostrándoles las posibilidades de un tratamiento y alcanzar un futuro mejor. Además, se persigue invitar a jóvenes, familias y a la sociedad a participar en programas preventivos para hacer frente al fenómeno actual de la diversión asociada al consumo de drogas.

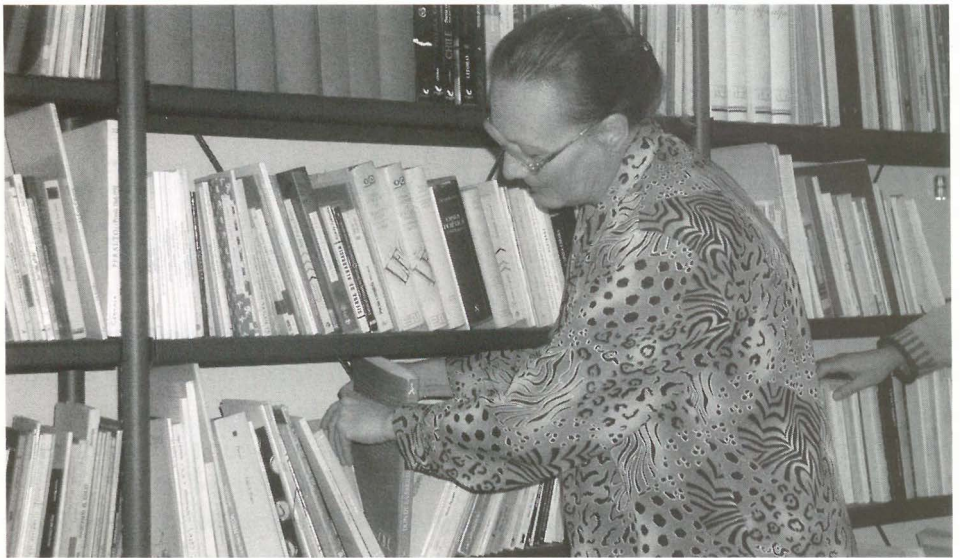


ÉXITO DE LA II FERIA DE AYUDA MUTUA Y SALUD. De exitosa se puede calificar la II Feria de Ayuda Mutua y Salud celebrada en Getafe, por el interés del público y la alta participación de las distintas asociaciones, federaciones, grupos de ayuda mutua y fundaciones. El principal objetivo de esta feria es el de seguir promoviendo información e intercambio entre grupos de Ayuda Mutua, personas que padezcan enfermedad crónica o invalidante, sus familiares, profesionales de la salud, instituciones y ciudadanos en general. La Ayuda Mutua significa compartir las preocupaciones e inquietudes con otras personas que conviven desde hace mucho tiempo con la misma enfermedad.

En las elecciones europeas votó el 48%

En las pasadas elecciones al Parlamento Europeo votaron el 48,21% de los getafenses ya que lo hicieron 58.443, y tenían derecho al voto 121.205; aunque la abstención fue alta, el índice de participación fue de más de dos puntos por encima de la media nacional. El número de votos nulos fue de 93 y 395 votantes lo hicieron en blanco. Estos son los resultados:

CANDIDATURA	VOTOS	%
1 PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL	31.574	54,11
2 PARTIDO POPULAR	20.774	65,60
3 I.U. DE LA COMUNIDAD DE MADRID	4.613	7,90
4 LOS VERDES-GRUPO VERDE EUROPEO	337	0,57
5 PARTIDO CANNABIS	189	0,32
6 CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL	51	0,08
7 EUROPA DE LOS PUEBLOS	43	0,07
8 DEMOCRACIA NACIONAL	41	0,07
9 PARTIDO OBRERO SOCIALISTA INT.	39	0,06
10 FAMILIA Y VIDA	35	0,05
11 GALEUSCA	26	0,04
12 T. COMUNERA-PART. NACIONAL CASTELLANO	26	0,04
13 COALICION EUROPEA	23	0,03
14 NUEVA IZQUIERA VERDE	21	0,03
15 POR UN MUNDO MÁS JUSTO	21	0,03
16 F.E. DE LA J.O.N.S.	20	0,03
17 PARTIDO DE ACCION SOCIALISTA	17	0,02
18 P.C.E. - U UT-CI	15	0,02
19 LA FALANGE	13	0,02
20 PARTIDO HUMANISTA	12	0,02
21 LOS PARADOS	12	0,02
22 ARALAR	10	0,01
23 FALANGE AUTENTICA	8	0,01
24 SALAMANCA, ZAMORA, LEON (PREPAL)	7	0,01
25 UNION CENTRISTA LIBERAL	6	0,01
26 PARTIDO DEMOCRATA ESPAÑOL	6	0,01
27 COALICION LIBERAL	6	0,01
28 CANDIDATURA D'UNITAT POPULAR	3	0,00
29 ESTAT CATALA	3	0,00
30 NOS-UNIDADE POPULAR	2	0,00
31 PARTIDO CARLISTA	2	0,00



Pesar por la muerte de Margarita Hierro

La madrugada del pasado 16 de junio nos sorprendía con una pésima noticia; Margarita Hierro, Directora del Centro de Poesía que lleva el nombre de su padre, José Hierro, había fallecido. En este Centro ha desarrollado una inmensa labor desde el 3 de abril del pasado fecha en que se inauguró. Margarita, Licenciada en Filología y Directora de varias publicaciones y colecciones literarias, ha sido la Directora del Centro de Poesía, que llevaba el nombre de su padre, algo más de un año, trabajando porque este espacio fuese "un foro donde las personas y las ideas se expresasen libremente".

COMO se recordará el Centro de Poesía José Hierro era inaugurado el 3 de abril de 2003 y, en él tanto los amantes de la literatura y la poesía así como los ciudadanos, cuentan con una Biblioteca Poética Especializada, una Fonoteca, una Videoteca, Manuscritos, Documentos Inéditos, Libros, Guiones, Dibujos, Pinturas y Fotografías. En su Fonoteca se encuentran las voces de los autores que han marcado las generaciones y grupos literarios, desde el siglo XIX hasta nuestros días.

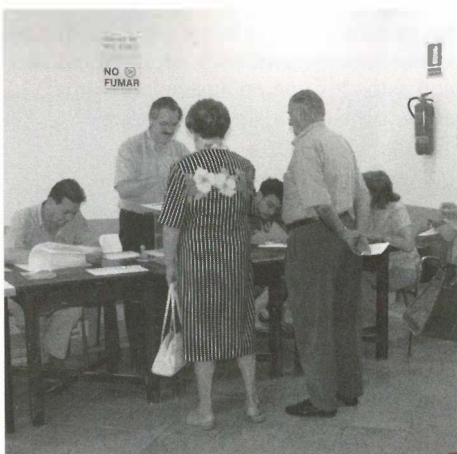
Margarita Hierro era una apasionada del mundo literario, a la que tuvimos el privilegio de entrevistar fechas antes de la inauguración del Centro, y nos comentaba por dónde quería que cami-

nase y nos habló con profundo cariño de la figura de su padre, José Hierro.

Respecto al Centro nos manifestaba su intención "de que éste lo que pretendía, por una parte, era ir recogiendo y creando una producción propia, tanto escrita como sonora y audiovisual, y por otra, que fuese un Centro abierto a investigadores, a

gente interesada en la literatura, a gente especializada en poesía y, cómo no, al resto de las personas interesadas por el mundo cultural". De su padre nos decía "Disfrutabas de su compañía, era cariñoso. Era una persona que llenaba y te llenaba. Es una persona que nunca morirá". Algo parecido ocurre con Margarita Hierro, su impronta y su trabajo tampoco morirán. *z*

Ha estado al frente del centro de poesía José Hierro algo más de un año, dejando una profunda huella de su entrega al mundo de la literatura




La Delegación de la Mujer apuesta por el compromiso social

Se elaborará la Carta de los Derechos de las Mujeres de Getafe

El Consejo Sectorial de la Mujer de Getafe ha constituido la Comisión de Conciliación, que tiene entre sus objetivos elaborar y redactar la Carta de los Derechos Municipales de la Mujer de Getafe, para su posterior acuerdo con el Ayuntamiento. La Carta recogerá los derechos referentes a los distintos aspectos que permiten avanzar en la consecución de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres de nuestro municipio, mediante la realización de acciones positivas.

CON la Carta se pretende adquirir un compromiso, tanto de la administración municipal, como del movimiento social, asociativo y de la sociedad. Para ello, la Comisión ha planteado analizar diferentes aspectos para, posteriormente, realizar las propuestas que se fijarán en una serie de derechos. Se han planteado abordar asuntos como empleo, vivienda, prevención, actuación ante la violencia hacia las mujeres, conciliación de la vida familiar, laboral y personal (educación infantil, cuidado de personas dependientes, cultura, deporte, sanidad), así

como cualquier otro asunto que incida en la igualdad. Por otra parte, es esencial que la carta de Derechos recoja todas las inquietudes y sensibilidades de Getafe. El Consejo Sectorial de la Mujer de Getafe anima al movimiento asociativo, a los grupos de mujeres asociadas o no y a las mujeres de Getafe en general, para que se unan a la Comisión y aporten su visión y su experiencia. Los grupos de mujeres interesadas pueden dirigirse a la Delegación de la Mujer – Centro Municipal de la Mujer, c/ San Eugenio n.º 8. Teléfono 91 683 70 70. 



El Consejo Sectorial de la Mujer de Getafe ha constituido la Comisión de Conciliación, que contará con las opiniones de mujeres y asociaciones de Getafe

Según la Red de Ciudades Contra la Violencia hacia las Mujeres el Protocolo Regional deja de lado el trabajo de los municipios


Desde la Red de Ciudades contra la Violencia hacia las Mujeres, cuya presidencia ostenta Getafe y que la conforman 20 municipios de la Comunidad de Madrid, se mostró una gran preocupación ante el protocolo de actuación con relación a la orden de protección de las víctimas de la violencia doméstica que en fechas recientes ha establecido el Observatorio Regional de la Violencia de Género de la Comunidad de Madrid.

DESDE esta Red se entiende que este protocolo se ha establecido sin tener en cuenta las actuaciones que todos los municipios de la Comunidad de Madrid vienen desarrollando en su territorio y es de aplicación limitada al ponerse en marcha tan sólo en un determinado número de los mismos y, por lo tanto para tan sólo una parte de la población.

La Red de Ciudades contra la Violencia entiende que tales acciones deben repercutir en toda la población y, que las que se tomen deben tener en cuenta las experiencias y aportaciones de los municipios, ya que son estos los que en ausencia de un protocolo común han venido actuando y son los mejores conocedores de la realidad en esta materia.

Se reitera desde la Red de Ciudades contra la Violencia el

Desde la Red se insiste en el compromiso de luchar con toda la sociedad

compromiso con toda la sociedad para luchar de forma efectiva contra esta lacra como la necesidad de que todas las administraciones públicas aborden la lucha de forma coordinada y prioritaria, con todos los medios y recursos suficientes. 





IX Festival World Music Ciudad de Getafe 2004

Las músicas negras, protagonistas del 25 de junio al 17 de julio

La novena edición del Festival World Music de Getafe que se celebra entre los días 25 de junio y 17 de julio en Getafe, tendrá como protagonista exclusiva a las músicas negras, con la celebración de ocho conciertos. Se trata de ofrecer y mostrar la calidad y contagiosa vitalidad de las músicas provenientes de África. Músicas y danzas que en el transcurso de largos años han posibilitado el nacimiento de un crisol musical, hermanadas todas por el sentido del ritmo y de la festividad. Este año los conciertos tendrán lugar en el Patio del Centro de Arte Ciudad de Getafe dando comienzo todos a partir de las 22,30 horas. Los precios de las entradas serán populares.

La programación se abrió el día 25 de Junio con **Los Reyes del K.O.**, para dar paso a **Cañamán**, el sábado 26 de Junio; **Bloko Dum Dum**, el viernes 2 de Julio; **Mamafunko**, el sábado 3 de Julio; **Celofunk**, el viernes 9 de Julio; **Fanática**, el sábado 10 de Julio; **El Tío Calambres**, el viernes 16 de Julio; cerrando **Justin & The Afrobrass Band**, el sábado 17 de Julio. El día de la presentación, el 25 de junio previamente al concierto se interpretó una batucada desde la plaza Palacio hasta el Centro de Arte Ciudad de Getafe y **Pepe Viyuela** interpretó el sketch titulado "Yo también soy negro".

Todas las actuaciones de las bandas se verán arropadas, durante dos horas antes y cuatro horas después, por una selección de DJ "S. Estarán **DJ Floro, DJ Don Limpio, DJ Bahía, DJ Castillo, DL Bolo, DJ Javier Gómez y DJ Yuste.**

Además, a lo largo de todas las jornadas, durante las actuaciones de los grupos y las sesiones de DJ's, se podrá disfrutar de las proyecciones de imágenes en todo el recinto a cargo de los experimentados **Visual Project**. Dichas proyecciones provocan la creación de un ambiente confortable, de chill out, idóneo para la celebración de eventos de estas características.

*El 25 de junio y previamente al primer concierto se interpretó una Batucada desde la plaza y **Pepe Viyuela** interpretó el sketch "Yo también soy negro"*

WORLD MUSIC 2004

LOS REYES DEL K.O.	<i>Viernes, 25 de junio 2004</i>
CAÑAMÁN	<i>Sábado, 26 de junio 2004</i>
BLOKO DUM DUM	<i>Viernes, 2 de julio 2004</i>
MAMAFUNKO	<i>Sábado, 3 de julio 2004</i>
CELOFUNK	<i>Viernes, 9 de julio 2004</i>
FANÁTICA	<i>Sábado, 10 de julio 2004</i>
EL TÍO CALAMBRES	<i>Viernes, 16 de julio 2004</i>
JUSTIN & THE AFROBRASS-BAND	<i>Sábado, 17 de julio 2004</i>



Horario de verano del bibliobús

Durante los meses de verano el Bibliobús modifica su horario para adaptarlo a las jornadas estivales. Así hasta el mes de septiembre, los horarios y emplazamientos son los siguientes:

- Calle Groenlandia (junto al Centro Cívico de Perales del Río), los lunes de 9,15 a 10,15 de la mañana.
- Avda Reyes Católicos (esquina a Faisán) los lunes de 11,15 de la mañana a 12,15 del mediodía.
- Avda. de las Ciudades, los lunes de 12,30 del mediodía a 2 de la tarde.



Se colocó la primera piedra del nuevo Centro Cívico



El Centro Cívico de Perales cumplió 20 años

El Centro Cívico de Perales del Río ha cumplido 20 años y dentro de la programación de esta celebración se ha colocado la primera piedra del futuro Centro Cívico.

Los trabajos de preparación de este aniversario han sido intensos; ejemplo de ello ha sido la exposición de **fotografías del XX**

Aniversario recogidas a lo largo de los últimos dos meses y que ha permanecido expuesta junto con los trabajos de los talleres que se han impartido durante todo el curso. Las celebraciones terminaron con la noche de San Juan, después de haber celebrado encuentros intergeneracionales, títeres, recorridos por el barrio, taller de radio joven, etc. **2**

El pintor Manuel Vicario dona un cuadro de homenaje a las víctimas del 11-M al Ayuntamiento de Getafe

El prestigioso pintor getafense Manuel Vicario ha donado un cuadro de homenaje a las víctimas del 11 de marzo. En el acto de entrega, que se celebró en el vestíbulo del Ayuntamiento, intervinieron el Cronista de la Villa, Manuel de la Peña, el pintor Manuel Vicario, y el Alcalde, Pedro Castro.

El cuadro refleja el horror y la repulsa del pueblo a este atentado y según, el propio pintor, *“cada signo tiene su significado, unos más obvios y otros más soterrados. Por ejemplo, el mismo pass-partout negro es el símbolo del luto por la tragedia”*. **2**

Del Grupo de Empresa de EADS-CASA

“Icaro” se proclamó ganador del “VII Festival de Teatro Villa de Humanes”

El pasado día 22 de mayo se celebró el “VII Certamen de Teatro Villa de Humanes”, en el Teatro Municipal Ana Diosdado de Humanes de Madrid. Allí el grupo de Teatro “Icaro” del Grupo de Empresa de EADS – CASA, de Getafe, se hizo con los tres primeros premios, en las categorías de: Mejor Dirección, Mejor Puesta en Escena y Mejor Grupo, con el montaje “¡Silencio... empezamos!” de M. Frayn.

“Icaro” compitió contra grupos de la Comunidad de Madrid, entre los que se encontraban Majadahonda, Villaviciosa de Odón, Rivas-Vaciamadrid, Fuenlabrada y Madrid capital. **2**

22



López Romeral, Premio Diputación Provincial de Ciudad Real

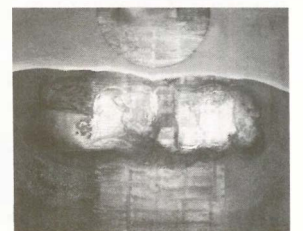
JOSÉ Luis López Romeral, el pintor y escultor getafense, fue premiado por el Ayuntamiento de Puertollano con el Premio Diputación Provincial de Ciudad Real con su obra Don Quijote, certamen al que acudieron 56 artistas con un total de 80 obras, 67 cuadros y 13 esculturas. Don Quijote, fue premiada por “la maestría en la realización, la vigencia de conceptos estéticos y el adecuado dominio de las técnicas que se han empleado”.

El premio fue acordado por unanimidad del jurado del que formaban parte, entre otras personas, varios profesores de distintas Universidades, el director del Museo Municipal. **2**

El premio fue concedido por unanimidad del jurado

Valladolid Carretero expuso en Valladolid


El pintor Valladolid Carretero, ha expuesto en el mes de junio en la Sala de Exposiciones “Palacio de Pimentel” de Valladolid con gran éxito de visitantes. Sus pinturas han sido admiradas por el gran público y por los críticos. Ejemplo de ello pueden ser las palabras de José Luis Arce catedrático de la Universidad de Barcelona que define a la pintura de Valladolid Carretero como “un poema”, incluso “una sinfonía donde los sonidos y las voces se han tornado, de repente, color y vida” Y añade: “Cuando las vanguardias parecen ya exhaustas, y cuando todo sigue insistiendo en trilladas fórmulas y recetas, hay alguien como Francisco Valladolid Carretero que sabe hacer de cada uno de sus lienzos la ocasión de dejarse arrollar por la vida, por la expresión auténtica y por el lirismo más depurado, sin caer en la vacía abstracción, ni en el informalismo destructor y sin que, además, existe ya el peligro de quedar encadenado en una simple descripción anecdótica y superflua. **2**



Se celebrará el 8 de julio en el Estadio de Juan de la Cierva

Reunión Nacional de Atletismo: se esperan buenas marcas y atletas olímpicos

El jueves 8 de julio en el estadio de Atletismo de Juan de la Cierva, a partir de las seis y media de la tarde, se celebrará la 17.ª Edición de la Reunión Nacional de Atletismo Ciudad de Getafe. Se disputarán 30 pruebas en las distintas modalidades atléticas y se podrá observar el estado de forma de muchos atletas nacionales que intentarán obtener mínima para poder participar en el Campeonato de España, que se celebra el 30 de julio en Almería, a lo que habrá que añadir la presencia de atletas extranjeros que ultimarán su preparación de cara a los Juegos Olímpicos de Atenas.


En la pasada edición compitieron 153 atletas nacionales y 23 extranjeros, de 12 nacionalidades. La asistencia de público fue de 2.000 espectadores y, los resultados alcanzados sitúan a Getafe en la Primera División de Reuniones Nacionales de Atletismo al Aire Libre, con 73.928 puntos, ocupando el sexto puesto por detrás de ciudades como Madrid, Alcalá de Henares, Sevilla, San Sebastián o Salamanca. Esta reunión es organizada por el Ayuntamiento de Getafe y colaboran la Real Federación Española de Atletismo, la Federación de Atletismo de Madrid y los clubes de Atletismo Locales: Atlético Getafe, C.A. Los Angeles, C.A. Spartak Getafe y C.A. Artyneón. La entrada a la prueba es gratuita. 

Dos mil espectadores contemplaron la pasada edición



El Getafe C.F. logra un ascenso histórico a primera división

En breves fechas les ofreceremos un amplio documento gráfico y de redacción del ascenso a Primera División del Getafe C.F.S.A.D. con fotografías inéditas de las distintas celebraciones y festejos que se han desarrollado tanto en Getafe

como en la Comunidad de Madrid. De momento, desde estas páginas nuestras más sinceras felicitaciones por colocar al Getafe en la élite del fútbol nacional y adelantamos los precios de los abonos del Getafe "de Primera". 


Precios de los abonos de la temporada 2004/05 del Getafe C.F.

Tribuna cubierta	350 euros
Tribuna cubierta infantil	250 euros
Tribuna descubierta	250 euros
Tribuna descubierta infantil	180 euros
General	200 euros
General infantil	120 euros

Para ampliar información y hacerse abonado se pueden dirigir a las oficinas del Club, Avda. Teresa de Calcuta, s/n., de lunes a viernes de 9,30 a 13.30 y de 17 a 20.30 horas. Tfno 91 695 96 43.

David López Baldominos se proclamó subcampeón mundial de culturismo

El pasado 12 de junio se celebró en Madrid el Campeonato de España Natural de Culturismo y, también ese día, en la isla de Creta en Grecia, se realizaba el Campeonato del Mundo de Culturismo, consiguiendo en este último. David López la medalla de plata, lo que le proclamaba subcampeón del Mundo mientras que en el campeonato de Madrid, su hermano Eduardo se alzaba con el primer puesto.

David lleva tres años compitiendo, pero ha sido a lo largo del presente año cuando ha alcanzado los éxitos más importantes. Ha ganado el Campeonato Francisco del Yerro, ha sido segundo en el Open Ultimate-Stack, ha ganado el Campeonato de Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura, y se proclamó vencedor en el Campeonato Olimpia AEF 2004, clasificatorio para el Campeonato Mundial de Grecia. 

La judoka Erika Soto, medalla de bronce en el Campeonato de Madrid Sub-23

A judoka getafense Erika Soto Morillo, alumna de las Escuelas Deportivas Municipales de Judo, conseguía la medalla de bronce en el Campeonato de Madrid Sub-23, clasificatorio para el Campeonato de España, que se celebró el pasado sábado 5 de junio en el Pabellón del Consejo Superior de Deportes en Madrid.

Con esta medalla Erika, que compete en la categoría de menos de 70 kg., cierra una temporada llena de éxitos, en la que destacan la medalla de bronce conseguida en el Campeonato de Madrid Junior y el 5º puesto obtenido en el Torneo Internacional Madrid 2012.



El Getasur Cadete se clasificó para fase final del Campeonato de España de Balonmano

Las chicas del Cadete Femenino del Balonmano Getasur se clasificaban por segundo año consecutivo para disputar la Fase Final del Campeonato de España de la Juventud, que se ha disputado en Cádiz entre el 12 y el 16 de junio, y del que informaremos en nuestro siguiente número. Para acceder a la fase final, jugaron la Fase Sector disputada en Palencia del 12 al 16 de mayo. En la fase sector se tuvo que enfrentar a los equipos de La Ense-

ñanza (Subcampeón de Castilla-León), al E.M. Balonmano (Campeón de Castilla-La Mancha) y al C.B. Águilas (Campeón de Murcia). Venció en dos de los encuentros y perdía con el E.M. Balonmano (única derrota de la temporada). Posteriormente se enfrentó en los cruces con el campeón del Grupo I, el B.M. Elche, vencéndole por 20-17. Este resultado es el que le ha llevado a disputar la fase final del Campeonato en Cádiz.

Se ha disputado del 12 al 16 de junio



Éxito en la final del Campeonato de Gimnasia Artística

Getafe Campeón de Madrid de Gimnasia Artística en la Categoría Infantil

A categoría infantil masculina de gimnasia artística consiguió el primer puesto, el domingo 9 de mayo en el pabellón "Joan Miró" de Móstoles, donde se celebraba la fase final del Campeonato de Gimnasia Artística del programa DEUCO de Deporte Infantil de la Comunidad de Madrid. Por su parte, la categoría benjamín de la escuela municipal de gimnasia de Getafe, conseguía un meritorio tercer puesto.

Estos logros forman parte de los resultados de la planificación de un ciclo de tres años, en los que los niños de la escuela de Getafe han ido consiguiendo medallas en los últimos campeonatos anuales, en

competencia con los clubes punteros de Madrid: Coslada, Tres Cantos, Gredos San Diego y Moratalaz. En cuanto a la participación femenina el equipo de Getafe ha conseguido un meritorio quinto puesto, siendo la primera vez que compete y quedándose a cinco décimas del tercer puesto que logró Pozuelo, club que habitualmente nutre de gimnastas a la selección española. En la preparación de las niñas han colaborado hasta cinco entrenadores, destacando especialmente la labor de dos entrenadoras: Eva en la Escuela Municipal de Perales del Río y María Victoria Díaz en la Escuela de Juan de la Cierva.

La categoría benjamín de la Escuela Municipal de Gimnasia consiguió un meritorio tercer puesto



X CAMPEONATO DE ESPAÑA

COPIA DE ALI LA REINA
COPIA DE S.M. EL REY



Los días 3 y 4 de julio

Getafe Sede del Campeonato de España de Clubes de Tiro con Arco

Los próximos días 3 y 4 de julio, en el estadio de atletismo del Polideportivo Juan de la Cierva, se va a disputar el X Campeonato de España de Clubes de Tiro con Arco. Esta competición tiene el honor de abanderarse con las Copas de SS.MM. Los Reyes de España y de Su Alteza Real el Príncipe de Asturias. El sábado 3 de julio a las cuatro y media de la tarde comienzan los enfrentamientos y continuarán el domingo a las 10 de la mañana.

TENDREMOS la oportunidad de ver en acción a los mejores arqueros de España, incluidos nuestros flamantes representantes en las próximas Olimpiadas de Atenas, exhibir su destreza a la hora de colocar la flecha en una diana situada a la distancia de 70 metros.

El formato de la competición es el de enfrentamientos entre equipos. Después de una fase previa de clasificación, los equipos, representando a sus respectivos clubes, participaron en tres campeonatos donde han obtenido la puntuación necesaria para

Será en el Polideportivo Juan de la Cierva, Avenida de las Ciudades, 25

clasificarse entre los ocho mejores de España de cada modalidad y categoría. El campeonato se registrará por cuatro clasificaciones separadas: Arco Recurvo Femenino, Arco Recurvo Masculino, Arco Compuesto Femenino y Arco Compuesto Masculino. *z*

Equipos clasificados para esta fase final

ARCO RECURVO FEMENINO: S'Argantana; Corvera Parqueastur A; Arqueras Leon; Club Limpo; Dh-yana Recurvo Femenino; S'Arceivissa; Santa Catalina Olímpico Femenino.

ARCO RECURVO MASCULINO: Santa Catalina Olímpico Masculino; Fines Olesa; A:D:U:S; Informática Olímpico; Arquetos de Leganés A; Pardinyes Limpic; Abanto Gezaleriak.

ARCO COMPUESTO FEMENINO: 90-70-90; ARCO Naron CF; Santa Catalina Compuesto Femenino; Arc Montjuic 3; Carpanta; Informática Girls; CDB Alcalá Arco Femenino.

ARCO COMPUESTO MASCULINO: Carpanta A; Arco 2000Archery; Hoteles Gargallo, Córdoba; Atlantis; Agüelos.com; Corvera Parqueastur C; Podiun Sport.

La Selección Española de Fútbol jugó un partido oficial por primera vez en Getafe

TA Selección Española de Fútbol jugaba contra Andorra el pasado 5 de junio en Getafe. Era la primera vez que el combinado español jugaba en nuestra ciudad un partido, enmarcado en los amistosos previos a la Eurocopa de Portugal que tan corto recorrido ha tenido para ellos. La respuesta del público fue extraordinaria, llenando completamente las gradas del Coliseum Alfonso Pérez.

Los jugadores de Iñaki Sáez, que realizaron un entrenamiento previo el día 4 de junio, viernes, deleitaron a los miles de espectadores con un partido entretenido y lleno de buenas jugadas. El resultado final, 4-0, fue quizás lo de menos. Lo importante era ver el último partido preparatorio y sobre todo disfrutar con los jugadores que nos representarían en Portugal. En la grada aumentó todavía más la pasión, al saber que el Getafe daba un paso de gigante para alcanzar la Primera División, venciendo a domicilio por 1-2 al Ciudad de Murcia. *z*





FARMACIAS DE GUARDIA

A: Servicio de 24 horas desde las 9,30 de la mañana.
B: Servicio diurno desde las 9,30 a 23,00 horas.
C: Servicio nocturno desde las 22 de la noche a 9,30 del día siguiente.

DEL 24 DE JUNIO AL 15 DE JULIO

DÍA 24
 A- C/ Madrid, 48
 B- Avda. Juan Carlos I, 18.
 C.C. Los Picos

DÍA 25
 A- C/ Madrid, 48
 B- Avda. Juan Carlos I, 18.
 C.C. Los Picos

DÍA 26
 A- Avda. de España, 46
 B- Avda. Juan Carlos I, 18.
 C.C. Los Picos

DÍA 27
 A- Avda. de España, 46
 B- Avda. Juan Carlos I, 18.
 C.C. Los Picos

DÍA 28
 A- Avda. de España, 46
 B- C/ Los Sauces, 28.
 C.C. Los Sauces

DÍA 29
 A- C/ Alicante, 4
 B- C/ Los Sauces, 28.
 C.C. Los Sauces

DÍA 30
 A- C/ Madrid, 48
 B- C/ Los Sauces, 28.
 C.C. Los Sauces

DÍA 1 DE JULIO
 A- C/ Madrid, 48
 B- C/ Los Sauces, 28.
 C.C. Los Sauces

DÍA 2
 A- C/ Madrid, 91
 B- C/ Los Sauces, 28.
 C.C. Los Sauces

DÍA 3
 A- Avda. de España, 46
 B- C/ Los Sauces, 28.
 C.C. Los Sauces

DÍA 4
 A- C/ Madrid, 48

B- C/ Los Sauces, 28.
 C.C. Los Sauces

DÍA 5
 A- Avda. de España, 46
 B- Pza. de las Estalactitas, 1

DÍA 6
 A- C/ Madrid, 48
 B- Pza. de las Estalactitas, 1

DÍA 7
 A- Avda. de España, 46
 B- Pza. de las Estalactitas, 1

DÍA 8
 A- C/ Toledo, 34
 B- Pza. de las Estalactitas, 1

DÍA 9
 B- Avda. Juan de la Cierva, 36
 B- Pza. de las Estalactitas, 1
 C- C/ Madrid, 48

DÍA 10
 A- C/ Madrid, 48
 B- Pza. de las Estalactitas, 1

DÍA 11
 A- C/ Madrid, 48
 B- Pza. de las Estalactitas, 1

DÍA 12
 A- Avda. de España, 46
 B- Avda. Arcas del Agua, 7.
 C.C. Los Arcos I

DÍA 13
 A- Avda. de España, 46
 B- Avda. Arcas del Agua, 7.
 C.C. Los Arcos I

DÍA 14
 A- C/ Madrid, 91
 B- Avda. Arcas del Agua, 7.
 C.C. Los Arcos I

DÍA 15
 B- Avda. de los Ángeles, 9
 B- Avda. Arcas del Agua, 7.
 C.C. Los Arcos I
 C- C/ Madrid, 48

SERVICIOS CIUDADANOS

Ayuntamiento de Getafe
 Plaza de la Constitución, 1
 Tel.: 91 649 91 00
Teléfono directo de Información
Ayuntamiento de Getafe
 Tel.: 91 649 91 10/91 649 91 11
Oficina de Información en Perales del Río
 Tel.: 91 684 75 66
Oficina de Información en El Bercial
 Tel.: 91 681 74 39
Oficina de Información en el Sector III
 Tel.: 91 683 98 06

SEGURIDAD CIUDADANA

Policía Local
 Avda. Juan Carlos I, 24
 Tel.: 91 681 33 62
Protección Civil
 Avda. Juan Carlos I, 24
 Tel.: 91 682 19 12
Bomberos
 Carretera de Getafe-Leganés
 Tel.: 91 681 29 45
 Urgencias: 91 696 07 08
Comisaría
 C/ Churruca, s/n. Tel.: 91 601 09 10

SANIDAD

Centro Municipal de Salud
 C/ Pza. Juan Vergara. Tel.: 91 681 51 76

CENTROS DE SALUD

Centro de Especialidades Los Ángeles
 Avda. Ángeles, 57
 Tel.: 91 601 74 00

Centro Salud El Bercial
 Avda. del Parque, s/n.
 Tels.: 91 681 14 81 / 91 681 15 51

Centro Salud Margaritas
 C/ Madrid, 129
 Tels.: 91 682 22 62 / 91 682 22 94

Centro Salud Juan de la Cierva
 C/ Juan de la Cierva, s/n.
 Tel.: 91 695 51 98

Centro Salud Sánchez Morate
 C/ Huelva, 2.
 Tel.: 91 683 25 26

Centro Salud El Greco
 Avda. Reyes Católicos, s/n.
 Tels.: 91 681 75 12 / 91 681 75 95

Centro Salud Sector III
 Avda. Juan Carlos I, s/n.
 Tel.: 91 682 58 96

Centro Salud Perales del Río
 C/ Juan de Mairena, s/n. Tel.: 91 684 73 00

Centro Salud Las Ciudades
 C/ Palestina. Tel.: 91 695 98 82/91 696 14 34

Hospital Universitario de Getafe
 Ctra. Leganés. Tel.: 91 683 93 60

Cruz Roja
 C/ Greco, s/n. Tel. 91 695 60 47

Ambulancias Cruz Roja
 Tel.: 91 522 22 22

TELÉFONOS DE INTERÉS

Teléfono Enseres Usados
 Tel.: 91 696 39 97

Oficina de Consumo: Tel.: 91 682 64 11

Centro de la Mujer
 C/ San Eugenio, 8. Tel.: 91 683 70 70

Asociación Getafense de Alcohólicos (AGAS)
 Tels.: 91 683 89 15 - Móvil 600 787 559

Radio Taxi Getafe: Tel.: 91 683 52 16

Conservatorio: Tel.: 91 601 65 75/91 601 71 13

Taxis (parada): Tel.: 91 695 10 05

Mantenimiento: Tel.: 900 713 430

Atención al ciudadano de LYMA:
 Tel.: 91 684 06 57



Otro de los conciertos de Fiestas contó con la presencia del cantante Alex Ubago.



El nuevo coso taurino se inauguró con Esplá, El Fandi e Ivan García.



Inauguración oficial de la plaza de toros.



La exposición de pintura "Cuba en Blanco y Negro" acerca a los getafenses a los pintores caribeños.



Aspecto de una de las carrozas.

Gana en tecnología, gana en industria, gana en mercado. Gana en presencia internacional, gana en el área de defensa, gana en oportunidades de negocio. Formar parte de EADS, significa para España participar en los programas aeroespaciales de mayor envergadura del mundo. Programas integrados en las divisiones de Airbus, Aviones de Transporte Militar, Defensa y Sistemas de Seguridad, Aeronáutica y Espacio. Una capacidad industrial que permite a España acceder al desarrollo de tecnologías de última generación, abrir nuevos mercados, crear áreas de negocio para empresas nacionales. En definitiva, potenciar el desarrollo de la industria aeroespacial española.



AIRBUS



A400M



EUROFIGHTER



C-295



EUROCOPTER



ARIANE

PUBLICIDAD

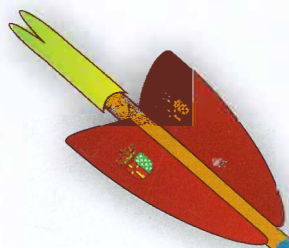


Con EADS, España gana.



X CAMPEONATO DE ESPAÑA

COPA DE S.M. LA REINA
COPA DE S.M. EL REY



clubes

GETAFE

2004

3 y 4 de Julio

POLIDEPORTIVO
JUAN DE LA CIERVA

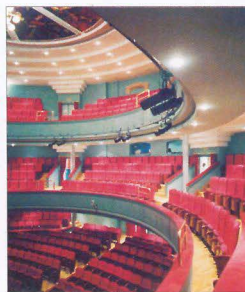
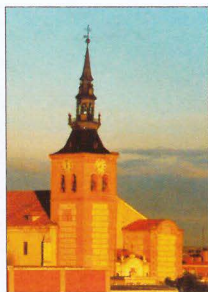
con

tir arco

Editor: Servicio de Comunicación Ayuntamiento de Getafe. Diseño gráfico: Natalia González. Junio 2004



UNIVERSIDAD CARLOS III
CATEDRAL STA. MARÍA MAGDALENA
TEATRO F. GARCÍA LORCA
ESTACIÓN CERCANÍAS - METROSUR



AYUNTAMIENTO DE GETAFE
AREA SOCIAL ♦ AREA DE ACCIÓN CIUDADANA
Deportes

